

НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
“КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ імені Ігоря Сікорського”
ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”
В.о.завідувача кафедри
теорії, практики та перекладу англійської мови _____ Іщенко
Н.Г.
«__» _____ 2018 р.

ЗВІТ
про наукову роботу
кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови
у 2018 році

Київ – 2018

**Узагальнена інформація
про наукову діяльність кафедри ТППАМ за 2018 р.**

№	Науково-педагогічні кадри	Кількість
1.1	Чисельність штатних науково-педагогічних працівників всього	36
	з них: докторів наук	4
	кандидатів наук	8
1.2	Чисельність штатних працівників, які виконують НДДКР всього	-
	виконують держбюджетну тематику	-
	виконують госпдоговірну тематику	-
	з них: докторів наук	-
	кандидатів наук	-
1.3	Чисельність сумісників та осіб, які працюють за договорами всього	2
	з них: докторів наук	1
	кандидатів наук	-
1.4	Чисельність штатних науково-педагогічних працівників, які працюють в експертних радах ВАК України	-
	Кількість іноземних науково-педагогічних працівників	-

Наукова діяльність кафедри є цілісною системою дослідницької роботи викладачів, спрямованою на вивчення актуальних проблем лінгвістики, перекладознавства та методики викладання іноземних мов. Безпосередня наукова робота кафедри охоплює вивчення таких конкретних питань:

- історія та теорія перекладу;
- соціолінгвістичні та прагматичні аспекти перекладу текстів різних жанрів;
- особливості перекладу науково-технічної літератури з рідної мови іноземною мовою;
- переклад та інтерпретація художнього тексту;
- дискурсологія;
- когнітивний та емоційно-прагматичний компоненти мовлення;
- корпусна лінгвістика;
- психолінгвістичні аспекти вивчення текстів різних жанрів;
- міжкультурна комунікація;
- лексикологія, неологія та неографія англійської мови;
- соціолінгвістична варіативність сучасної англійської вимови;
- просодична організація текстів малої форми;
- педагогіка та психологія вищої школи;
- методика викладання іноземних мов професійного спрямування та перекладу.

Крім того, одним із пріоритетних напрямів науково-дослідної роботи кафедри ТППАМ у 2018 р. було наближення стандартів освіти до європейського рівня якості під час формування професійної компетенції здобувачів освіти різних рівнів факультету лінгвістики. Науково-практична діяльність кафедри базується на Загальноєвропейських рекомендаціях з мовної освіти.

Зокрема, у 2018 році викладачами кафедри ТПП АМ продовжувалась розробка нової концепції програми за науково-освітнім рівнем доктор філософії (PhD) 035 – Філологія (англійська мова) та створення Стандарту вищої освіти відповідного рівня.

**НАУКОВА ДІЯЛЬНІСТЬ
КАФЕДРИ ТЕОРІЇ, ПРАКТИКИ ТА ПЕРЕКЛАДУ
АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ЗА 2018 р.**

1. Підготовка наукових кадрів та інтеграція наукової роботи з навчальним процесом.

Кафедрою проводиться підготовка бакалаврів, спеціалістів та магістрів з галузі знань 03 «Гуманітарні науки», за спеціальністю 035 «Філологія», спеціалізацією «Переклад (англійська та німецька або французька мови)».

Упродовж звітного періоду було підготовлено **36 магістрів та 95 бакалаврів.**

Випускники кафедри ТППАМ 2017-2018 н.р.

Форма навчання	Бакалавр	Магістр
	Денна	79
Заочна	16	19
Всього	95	36

Підготовка здобувачів третього рівня освіти “Доктор філософії” здійснюється за спеціальністю:

035 – філологія: германські мови

1. Підготовка кандидатів та докторів наук

Кількість докторантів	1
Кількість аспірантів та здобувачів PhD	13
закінчили аспірантуру з підготовленою до захисту дисертацією	7
Кількість захищених кандидатських дисертацій	1
Кількість захищених докторських дисертацій	1
Кількість випускників докторантури, аспірантури, магістратури	1/7/36

Викладачі кафедри Прокойченко А.В., Матковська Г.О., Карачун Ю.В, Скобнікова О.В., аспіранти Гурєєва Л.В., Гайденко Ю.О. та пошукач Куценко М.А. закінчили аспірантуру з підготовленою до захисту дисертацією. В аспірантурі КПП імені Ігоря Сікорського навчається 6 осіб та 4 здобувачі PhD (Ю.О. Зайченко, І.А. Сидоренко, В.М. Гавриленко, О.А. Козко), загальна кількість аспірантів та здобувачів кафедри інших установ складає 2 особи (Ю.В. Шаранова, Н.В. Давиденко).

Докторантуру КПП ІМ. ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО факультету лінгвістики за спеціальністю 10.02.04 – германські мови закінчила доцент кафедри к.філол.,

доцент Глінка Н.В, перед захист докторської дисертації відбувся у червні 2018 р.

Фахівці кафедри є науковими керівниками і виступають опонентами на захистах дисертаційних досліджень. Так, фахівці кафедри *д.філол.н., проф. Іщенко Н.Г., д.філол.н., проф. Тараненко Л.І., д.пед.н., проф. Федоренко С.В., к.пед.н., проф. Коломієць С.С., к.філол.н. доц. Глінка Н.В., к.філол.н., доц. Ткачик О.В., д.пед.н., доц. Корнєва З.М., к.пед.н., доц. Демиденко О. П.* є науковими керівниками аспірантів та здобувачів.

2 НПП здійснюють роботу у якості голів екзаменаційних комісій інших ВНЗ.

ПОШУКАЧІ, РІК ПРИКРІПЛЕННЯ ДО КАФЕДРИ – 2014			
№	П.І.Б.	Назва роботи та спеціальність	П.І.Б. керівника/ консультанта
1.	Дзіман А.М.	Навчання студентів-біотехнологів написання наукових статей англійською мовою.	к.пед.н. доц. Корнєва З.М.
2.	Вашило О.В.	Методика навчання майбутніх інженерів-механіків англійського професійно орієнтованого монологічного мовлення.	к.пед.н. доц. Корнєва З.М.
3.	Куценко М.А	Когнітивні особливості просодичної актуалізації співчуття (експериментально-фонетичне дослідження на матеріалі англійської мови)	д.філол.н., доц.Тараненко Л.І.

АСПІРАНТИ 2015 РОКУ ВСТУПУ					
№	П.І.Б.	Назва роботи та спеціальність	П.І.Б. керівника/ консультанта	Денне /заочне	Орієнтовна дата захисту
1.	Скобнікова О.В.	Лінгвостилістичні особливості англомовних сценаріїв	к.філол.н. доц. Ткачик О.В.	заочна	2018
2.	Козубська І.Г.	Прагмалінгвістичний аспект мовленнєвого жанру монографія (на матеріалі текстів інформаційних технологій) в англійській та українській мовах	д.філол.н.. проф. Іщенко Н.Г.	денна	2018
3.	Гайденко Ю.	Комунікативно-прагматичний потенціал у мові та мовленні на матеріалі текстів преси.	д.філол.н. проф. Іщенко Н.Г.	денна	2018

4.	Гурсєва Л.В.	Навчання майбутніх перекладачів усного двостороннього перекладу(англійська та українська мови) міжгалузевої термінології на базі дистанційного курсу	к.пед.н., доцент С.С. Коломієць	денна	2018
----	--------------	--	------------------------------------	-------	------

АСПІРАНТИ 2014 РОКУ ВСТУПУ

1.	Матковська Г.О.	Архітектоніко-композиційна структура художніх творів В. Вулф	к.філол.н. доц. Глінка Н.В.	денна	2018
2.	Прокойченко А.В.	Емотивна домінанта жанру новела	к.філол.н. доц. Глінка Н.В.	денна	2018

ДОКТОР ФІЛОСОФІЇ 2016 РОКУ ВСТУПУ

1.	Зайченко Ю.О.	Стилістичні домінанти жанру фентезі	к.філол.н. доц. Глінка Н.В.	денна	2020
----	---------------	-------------------------------------	--------------------------------	-------	------

ДОКТОР ФІЛОСОФІЇ 2017 РОКУ ВСТУПУ

1.	Сидоренко І.В.	Мовні та мовленнєві особливості ідіостилю американських драматургів ХХ століття	к.філол.н. доц. Глінка Н.В.	денна	2021
----	----------------	---	--------------------------------	-------	------

ДОКТОР ФІЛОСОФІЇ 2018 РОКУ ВСТУПУ

1.	Гавриленко В.М.	Терміносистема сталого розвитку у фокусі лексикології та лексикографії	к.пед.н. доц. Демиденко О.П..	вечірня	2022
2.	Козко О.А.	Соціокультурні та перекладацькі особливості функціонування сленгу в сучасній англійській та американській літературі	к.філол.н. доц. Глінка Н.В.	денна	2022

ДОКТОРАНТУРА

1.	Глінка Н.В.	Комунікативно-прагматична варіативність англomовного модерністського тексту: семантика, стилістика, прагматика.	Д.філол.н. проф. Іщенко Н.Г.
----	-------------	---	---------------------------------

Доцент кафедри **Корнєва З. М.** захистила докторську дисертацію по спеціальності 13.00.04 – методика викладання іноземних мов: германські мови у Спеціалізованій раді Національного лінгвістичного університету.

Під керівництвом *д.філол.н., проф. Іщенко Н.Г* в цьому році було захищено кандидатську дисертацію **Козубської І. Г.** у Спеціалізованій раді Запорізького національного університету.

Науково-педагогічні працівники кафедри ТПП АМ працюють над написанням **докторських дисертацій:**

К.пед.н. доц. Демиденко О.П “Символічні смисли україномовної та англomовної лінгвокультур”, науковий консультант – доктор філологічних наук, професор *Н.Г.Іщенко*. Орієнтовний термін завершення – 2020 р.

Науково-педагогічні працівники кафедри виступають **опонентами** на захистах дисертаційних досліджень.

Д.філол.н., проф. Тараненко Л.І. виступала опонентом на захисті **Вуколової К.В.** “Соціолінгвістична варіативність мовлення носіїв піттсбурзького діалекту”, подану на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови (захист відбувся 28.09.2018 р. на засіданні спеціалізованої вченої ради Д 64.051.27 у Харківському національному університеті імені В.Н.Каразіна).

Виконують обов’язки *члена Вченої ради факультету лінгвістики* такі викладачі кафедри: *д.філол.н.проф. Іщенко Н.Г., к.філол.н. доц. Глінка Н.В., к.пед.н. доц. Демиденко О.П, к.пед.н. проф. Коломієць С.С., к. пед. н., доц. Волощук І.П.*

Виконує обов’язки *члена Вченої ради КПІ ім. ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО* такі викладачі кафедри: *к.філол.н. доц. Глінка Н.В.*

Виконують обов’язки *членів Методичної ради факультету лінгвістики* такі викладачі кафедри: *к.пед.н., проф. Коломієць С.С., к. пед. н., доц. Волощук І.П., ст.викл. Кулезньова С. С., ст.викл. Іщенко О. В., ст.викл. Бондаренко Т.Б.*

Д.філол.н. проф. Іщенко Н.Г., к.філол.н.доц. Глінка Н.В. та к.філол.н.доц. Ткачик О.В. здійснюють:

1. Підготовку екзаменаційних питань до дисциплін іспиту з підготовки докторів філософії зі спеціальності 035 – Філологія.
2. Перевірку рефератів здобувачів, підготовлених до іспиту з підготовки докторів філософії.
3. Проведення іспиту з підготовки докторів філософії зі спеціальності 035 – Філологія.

К.пед.н., доц. Волощук є членом *Експертної ради з науково-методичних видань НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського».*

Викладачі кафедри проводили **рецензування підручників, посібників, методичних рекомендацій.**

Викладачі кафедри є членами редколегії журналу з філології Київського Політехнічного Інституту ім. Ігоря Сікорського *Advanced Linguistics: д.філол.н. проф. Іщенко Н.Г., д.пед. наук, проф. Федоренко С.В., к.філол.н. доц. Глінка Н.В., к.філол.н., доц. Ткачик О.В., к.пед.н. проф. Коломієць С.С., к.філол.н. ст. викл. Марченко В.В.*

Також викладачі кафедри є членами редколегії наукового видання Київського Політехнічного Інституту. Ігоря Сікорського, що входить до наукометричних баз даних, *Advanced Education NTUU KPI: д.філол.н. проф. Іщенко Н.Г., д.філол.н., проф. Тараненко Л.І. К.філол.н. доц. Глінка та к.пед.н. проф. Коломієць С.С. є редакторами-консультантами цього видання.*

Викладачі кафедри ТПП АМ входять до складу редколегії інших наукових видань України:

К.пед.н., проф. Коломієць С.С. є головою експертної комісії ФЛ з питань можливості оприлюднення науково-технічних матеріалів у засобах масової інформації.

Д.філол.н., проф. Тараненко Л.І. - Заступник головного редактора міжнародного наукового видання з переліку фахових «Наукові студії» (культура, освіта – антропоцентричні парадигми і сучасний світ). Філософія. Філологія. Педагогіка. Економіка / Редколегія: Р.В. Болдирєв (Головний редактор, голова редколегії) та ін. – К.: Міленіум. (ISBN 978-966-8063-97-14; ISSN 2307-6070; ББК 73.2).

Ст.викл. Кулєзньова С.С. – член Наукового комітету наукового Інтернет видання “Agon” Rivista Internazionale di Studi Culturali, Linguisticie Letterari (ISSN 2384-9045), який розміщує статті з питань лінгвістичних, культурологічних та літературознавчих питань. agon.unime.it

К.філол.н. доц. Глінка Н.В., є укладачем друкованих матеріалів (збірки тез конференцій). Назва матеріалу: Матеріали V Міжнародної наукової конференції "Взаємодія одиниць мови та мовлення". 20 квітня 2018. - К.: НТУУ «КПІ». – 250 с.

К.пед.н., проф. Коломієць С.С., к.пед.н., доц. Тікан Я.Г. є укладачами електронної збірки тез студентської конференції. Назва матеріалу: Матеріали IV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «Студент як суб'єкт процесу модернізації вищої освіти XXI століття: візії, цінності, пріоритетні завдання». 19 квітня 2018. – Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського. – 193 с.

НПП кафедри упродовж звітнього періоду проводили **рецензування, редагування та наукову експертизу видань.**

К.філол.н., доц. Глінка Н. В. проводила:

1. Рецензування дисертації Козубської І. Г. Лінгвопрагматичні параметри мовленнєвого жанру "монографія" в англійській мові. Дисертація на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови. – Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»
2. Рецензування дисертації Гайденко Ю. О. «Семантико-прагматичний потенціал індивідуально-авторської картини світу Шарлотти Бінгхем (на матеріалі роману «The White Marriage»)). Дисертація на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови. – Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»
3. Рецензування статті Сидоренко І. В. Поняття ідіостилю у лінгвістичних дослідженнях художнього тексту.
4. Рецензування статті Зайченко Ю. О. Герой фентезі як лінгвокультурний типаж: особливості та типологія // Вісник Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут». Серія: Філологія. Педагогіка – К.: ТОВ «Центр учбової літератури», 2017. – Вип. 10. – С. 21-26.
5. Рецензування статті Матковська Г. О. Структурно-синтаксичні та функціональні особливості парентези у романах Вірджинії Вулф.
6. Рецензування статті Прокойченко А. В. Графічна реалізація фонетичних засобів вираження емоцій (на матеріалі новелістики Д. Г. Лоуренса)

К.пед.н., доц. Волощук І.П. проводила:

рецензування підручника “The theoretical bases of chemistry and water preparation technology” 13.03.2018.

К.пед.н., проф. Коломієць С.С. проводила:

рецензування рукопису навчально-наочного посібника І.А.Вереїтіної, О.В.Попель, Н.Л.Добровольської «Вступ до теоретичної граматики» для здобувачів вищої освіти, які навчаються за спеціальністю 142 «Енергетичне машинобудування» галузі знань «Електрична інженерія», ступінь бакалавр.

К.пед.н., доц. Тікан Я.Г. проводила:

рецензування статті докторантки Шаранової Юлії “Змішане та дистанційне вивчення іноземної мови: зародження, перспективи його впровадження у навчальний процес” (05.04.2018).

К.філол.н., доц. Ткачик О.В. проводила:

1. Рецензування дисертації Козубської І.Г. Лінгвопрагматичні параметри мовленнєвого жанру «монографія» (на матеріалі текстів з інформаційних технологій). Дисертація на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови. – Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»; Запорізький національний університет, Київ – Запоріжжя, 2018.

2. Рецензування дисертації Прокопченко А. В. Емотивна домінанта новелістики д. Г. Лоуренса Дисертація на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови. – Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»; 2018.

3. Рецензування дисертації Юлії Геннадіївни Карачун «Структурно-семантичний та прагматичний аспекти складних термінів-іменників в англійських текстах з електричної інженерії», представлено на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 – германські мови

4. Рецензування статті Subject Specific Vocabulary And Its Stratification: The Case Of Aviation English Inna Fainman Flight Academy of National Aviation University, Kropyvnytskyi, Ukraine fineinna@yahoo.com, Yevheniya Tokar Flight Academy of National Aviation University, Kropyvnytskyi, Ukraine finejenya@hotmail.com для Advanced Education.

5. Рецензування статті Іванків Л. І. Allophrenia as a Linguistic Category of Contradiction (Алофренія як лінгвістична категорія протиріччя). Гуманітарний факультет, Запорізький національний технічний університет.

д.пед. н., проф. Федоренко С.В. проводила:

1. Рецензування навчально-методичного посібника «Ділова англійська мова для авіації» для здобувачів освітнього ступеня «Магістр» (Автор: д. пед. н., доц. Н. В. Пазюра) - Національний авіаційний університет.

2. Рецензування навчально-методичного посібника «Соціолінгвістичні та прагматичні проблеми перекладу» для студентів філологічних спеціальностей освітнього рівня підготовки «Магістр» спеціальності «Переклад» (Автор: д. пед. н., доц. Солодка А.К.).

3. Рецензування навчально-методичного посібника «Основи теорії і практики кроскультурної взаємодії у перекладацькому аспекті» для студентів філологічних спеціальностей освітнього рівня підготовки «Магістр» спеціальності «Переклад» (Автор: д. пед. н., доц. Солодка А.К.).

4. Відгук на автореферат дисертації Годунко Людмили Володимирівни «Реформування шкільної іншомовної освіти в Чеській та Словацькій Республіках у руслі Загальноєвропейських Рекомендацій з мовної освіти», поданої на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук за спеціальністю 13.00.01 – загальна педагогіка та історія педагогіки. Захист 03 жовтня 2018 р.

Д.філол.н., проф. Тараненко Л.І. та к.філол.н. доц. Ткачик О.В. є членами Всеукраїнської громадської організації "УКРАЇНСЬКА АСОЦІАЦІЯ КОГНІТИВНОЇ ЛІНГВІСТИКИ І ПОЕТИКИ" (УАКЛіП).

К.пед.н. доц. Демиденко О.П. проводила

1. Рецензування дисертаційного дослідження Гурєєвої Л.В. Навчання майбутніх перекладачів усного двостороннього перекладу (англійська та українська мови) міжгалузевої термінології на базі дистанційного курсу, спеціальність 13.00.02—теорія та методика навчання: германські мови, поданої на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук
2. Рецензування матеріалів міжнародного конгресу AESLA (19-21 квітня 2018, Іспанія) From translation professionals to translation-related professionals or “non translators”/ Режим доступу: <http://aesla2018.tucongreso.es/detalle-texto-completo/272?token=HEX4RMYoP7EKV3vT>
3. Рецензування матеріалів міжнародного конгресу AESLA (19-21 квітня 2018, Іспанія). Creating materials for autonomous practice and reflection in business interpreting. Режим доступу <http://aesla2018.tucongreso.es/detalle-texto-completo/361?token=X0Tuq7OI3VZEonnY>

1.2. Інтеграція наукової роботи з навчальним процесом

У межах виконання наукової кафедральної теми **“Взаємодія одиниць мови і мовлення: комунікативно-когнітивний, соціокультурний, перекладознавчий і методичний аспекти”** передбачено підготовку курсів для магістрів, методичних розробок та посібників для інтегрованого навчання англійської мови на різних курсах відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій, а також створення банку веб-ресурсів навчальних дисциплін бакалаврату і магістратури.

За звітний період підготовлено та перероблено **навчальні і робочі навчальні програми кредитних модулів дисциплін** бакалаврату (спеціальність 6.020303 «Філологія», 035 - Філологія), зокрема з курсів: лінгвокраїнознавство, основи перекладознавства, основи теорії мовної комунікації, історія зарубіжної літератури, історія перекладу, лінгвокраїнознавство, порівняльна лексикологія, історія англійської мови, теоретична граматики, порівняльна стилістика, основи наукових досліджень, інформаційні технології в перекладі, переклад та редагування комерційних документів, основи редагування перекладу, педагогіка та психологія вищої школи; а також навчальних дисциплін для рівнів спеціаліста і магістра (спеціальність 035 - Філологія): стилістичні аспекти перекладу текстів різних жанрів, соціолінгвістичний і прагматичний аспекти перекладу текстів різних жанрів, когнітивний та емоційно-прагматичний аспекти мовлення, особливості перекладу науково-технічної літератури з рідної мови на іноземну, соціолінгвістична варіативність сучасної англійської вимови, методика викладання перекладу, методологія та методи

лінгвістичних досліджень, теорія тексту та його інтерпретації, теорія міжкультурної комунікації, теорія перекладу, порівняльна типологія двох мов, педагогіка та психологія вищої школи.

Викладачами кафедри ТППАМ організовано і проведено наукові і науково-методичні конференції та семінари.

Зокрема, *к.філол.н, доц. Ткачик О.В.* було проведено:

- 1) *семінар*: "Методичне забезпечення кредитних модулів з англійської мови рівня Proficiency (C2)" ; Місце проведення кафедра ТППАМ; Дата проведення - 20.06.2018
- 2) *семінар* "Методичне забезпечення кредитних модулів з англійської мови" та виставки навчальних матеріалів, 12 червня 2018 року (617 ауд.). Запрошені спеціалісти з GRADE EDUCATION CENTRE та LINGUIST. Доповідь-презентація щодо використання сучасних матеріалів світових лідерів з навчання англійської мови (Cambridge, National Geographics тощо) з акцентом на рівнях C1 та C2.; Місце проведення КПП;
- 3) *семінар* "Корпусна лінгвістика: основи, методологія та інструменти (співорганізатор к.філол.н., доц. Івашкевич Леся); Місце проведення ФЛ КПП ім.Ігоря Сікорського; Дата проведення - 04.04.2018
- 4) *воркшоп* (разом з к.філол.н., доц.Івашкевич Л.С.) "Використання корпусних методів у лінгвістичних дослідженнях" в рамках Міжнародної наук.-практ. конференції «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти» 28 лютого 2018 року, м. Київ.; Місце проведення КПП; Дата проведення - 28.02.2018
- 5) *конференція* (у складі організаційного комітету): Міжнародна наук.-практ. конференція «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти», м. Київ.; Місце проведення Київ; Дата проведення - 28.02.2018.

викл. Скобніковою О.В. було проведено:

- *семінар* "Заповнення системи рейтингування НПП згідно норм бального оцінювання 2017-18рр."; Місце проведення КПП ім. Сікорського; Дата проведення - 06.06.2018.

ст.викл. Іщенко О.В. проведено:

- *семінар* "Шляхи поліпшення вивчення другої іноземної мови на початковому рівні"; Місце проведення КПП ім. І.Сікорського; Дата проведення - 15.11.2017.

●

Професор С.С. Коломієць та доцент Я.Г. Тікан провели студентську науково-практичну конференцію "Студент як суб'єкт процесу модернізації вищої освіти в Україні" 19 квітня 2018.

Упродовж року викладачі кафедри відвідували **семінари й майстер-класи**, що проводилися на базі вищих навчальних закладів Києва, Британської ради та Американського навчального центру, з подальшим інтегруванням новітніх методів викладання іноземних мов на практичних заняттях з англійської мови. А також організовували та проводили методичні, науково-практичні та наукові семінари кафедрального та факультетського рівня (11 заходів за 2018 рік). Результати наукових досліджень викладачів кафедри ТПП АМ, випускників аспірантури та студентів-випускників впроваджуються у навчальний процес.

1.3. Науково-дослідна робота та інноваційна діяльність студентів, молодих учених

Упродовж звітнього періоду викладачі кафедри залучали студентів факультету лінгвістики та інших факультетів до науково-дослідної роботи (написання курсових і дипломних робіт), а також до участі в науково-практичних конференціях та в олімпіадах з різних галузей знань.

К.пед.н., проф. Коломієць С.С. відповідальна за організацію дипломного проектування на факультеті лінгвістики, відповідальна за педагогічну практику на кафедрі ТППАМ ФЛ

К.пед.н., проф. Коломієць С.С., к.пед.н., доц. Тікан Я.Г. відповідальні за організацію наукової діяльності студентів та проведення всеукраїнської студентської науково-практичної конференції “Студент як суб’єкт процесу модернізації вищої освіти ХХІ століття: візії, цінності, пріоритетні завдання” - кількість учасників - *130 студентів*.

Кількість студентів, які брали участь у виконанні НДДКР	-
всього (з оплатою та без оплати)	-
з них: з оплатою із загального фонду бюджету (д/б)	-
з оплатою із спеціального фонду (г/д)	-
за грантами	-
Кількість студентів які брали участь у виконанні НДДКР при захищенні магістерських робіт	-
дипломних робіт спеціаліста	-
дипломних робіт бакалаврів	-
Кількість студентів-учасників підсумкових конференцій Всеукраїнських та міжнародних конкурсів студентських НДР	-
з них: - переможці Всеукраїнських конкурсів студентських НДР	-
- переможці міжнародних конкурсів студентських НДР	-
Кількість переможців, які одержали нагороди за результатами олімпіад, усього	15
в тому числі на міжнародних олімпіадах	-
Кількість опублікованих статей, тез доповідей за участю студентів, усього	151
з них самостійно	132
Кількість студентів, які одержують стипендії Президента України	-

Також викладачі та студенти кафедри брали участь у таких наукових заходах КПІ:

1) Перекладацький супровід Фестивалю інноваційних проєктів “Sikorsky Challenge 2018” (16-19 жовтня 2018)

2) Переклад збірника “Інноваційні розробки університетів України” на замовлення МОН (весна 2018). Керівник проєкту — О.П.Демиденко, викладачі кафедри, залучені до проєкту — Гавриленко В.М., Зайченко Ю.О., Бесклетна О.О., Василенко Л.О., студенти 4 курсу ФЛ — Режим доступу до праці: <https://kpi.ua/files/2018-innovation-en.pdf>

3) Всеукраїнська науково-практична конференція “Змішане навчання: Медіаграмотність для освітян”, Київ, 16 листопада 2018.

Учасники: Глінка Н.В., Волощук І.П., Демиденко О.П.

4) Супроводження англomовної версії порталу КПІ ім. Ігоря Сікорського. Керівник проєкту Гавриленко В.М., Стасюк І. В.

Діяльність гуртків ФЛ

Під керівництвом *к. філол. н. доц. Н.В. Глінки та викл. Прокопченко А.В.* діє гурток *Сучасні методи літературознавчих досліджень* для студентів факультету лінгвістики.

Під керівництвом *к.пед. н. доц. С.С. Коломієць* проходять засідання наукового студентського гуртка *«Педагогічна майстерність»*.

№ з/п	Назва гуртка, кафедра	Короткий опис діяльності	Керівники	К-ть студентів, курс навчання
1.	Лінгвістичні гендерні дослідження	Гурток розглядає актуальні проблеми сучасної лінгвістики	К.філол.н., доц. Ткачик О.В.	3-5 курс – 30 студентів

Участь студентів у науково-практичних семінарах та конференціях

Студенти ФЛ та технічних спеціальностей протягом 2018 р. брали участь у таких науково-практичних заходах:

Методичні семінари, проведені для студентів кафедри у 2018 році

№ п/п	Тема семінару	ПІБ викладача	Термін виконання
1.	Основні аспекти підготовки до вступу на програму доктор філософії	Іщенко Н.Г. Глінка Н. В	(I сем.)

2.	Методологічні засади написання магістерських, дипломних та курсових робіт	Коломієць С.С., Ткачик О.В.	(I сем.)
3.	Методичні аспекти ефективної організації педагогічної практики студентів	Коломієць С.С. Тікан Я.Г.	(I сем.)
4.	Новітні тенденції у словотворенні в англійській та українській мові	Ткачик О.В.	(II сем.)
5.	Просодичні засоби актуалізації англійських фольклорних текстів малої форми	Тараненко Л.І.	(II сем)

Міжнародні конференції

	Назва конференції	Термін проведення	Кількість учасників
1	Всеукраїнська студентська науково-практична конференція “Наука XXI століття: виклики, пріоритети, перспективи досліджень”	22 березня 2018	184 учасника
2	Всеукраїнська студентська науково-практична конференція “Студент як суб’єкт процесу модернізації вищої освіти XXI століття: візії, цінності, пріоритетні завдання”	19 квітня 2018	130 учасників

Кафедральні конференції

№ з/п	Назва конференції	Термін проведення	Кількість учасників
1.	Кафедральна студентська науково-практична конференція «Актуальні проблеми сучасного мовознавства»	12 квітня 2018	67 (3 курс)
2.	Кафедральна студентська науково-практична конференція «Актуальні проблеми сучасного перекладознавства»	19 квітня 2018	63 (4 курс)
3.	Дев’ята студентська науково-практична конференція «ALMA MATER – Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute»	15 листопада 2018	83 студенти
4.	Кафедральна студентська науково-практична конференція «Лінгвістичні аспекти перекладознавчих досліджень»	18-19 грудня 2018	50 - магістри

Зокрема, студенти факультету лінгвістики взяли участь у Всеукраїнській студентській науково-практичній конференції **“Наука XXI століття: виклики, пріоритети, перспективи досліджень”** м. Київ, КПІ ІМ. ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО, проведеної 19 квітня 2018 р. Під керівництвом викладачів кафедри студенти підготували 130 наукових доповідей, які опубліковані у збірці матеріалів конференції.

Викладачі кафедри підготували студентів до участі у таких кафедральних студентських науково-практичних конференціях як **«Актуальні проблеми**

сучасного мовознавства» (12 квітня 2018 для студентів 3 курсу) та *«Актуальні проблеми сучасного перекладознавства»* (19 квітня 2018 для студентів 4 курсу), у яких взяли участь 129 студентів.

Було проведено дев'яту студентську науково-практичну конференцію *«Alma Mater – Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute»* (15 листопада 2018 року), в якій взяли участь 83 студенти 1-2 курсів факультету лінгвістики КПІ ІМ. ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО.

Викладачі кафедри ТПП АМ здійснюють підготовку **студентів до виступів іноземними мовами** на кафедральних, університетських, всеукраїнських та міжнародних конференціях.

Серед інших *к.філол.н., доц. Ткачк О.В.* підготувала наступних студентів до виступів іноземними мовами:

1. **Гресова Анна** студентка групи ЛА-71мп ФЛ – Науково-практична конференція «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти» : матеріали Міжнародної наук.-практ. к-ції 28 лютого 2018 року, м. Київ: КПІ ім.Ігоря Сікорського, вид-во «Політехнік». – с.239-241.

Доповідь на тему: Methods of Corpus Linguistics for the Research of the English Phraseological Units with Colour-Terms

2. **Рябуха Ксенія** студентка групи ЛА-71мп ФЛ – Науково-практична конференція «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти» : матеріали Міжнародної наук.-практ. к-ція 28 лютого 2018 року, м. Київ: КПІ ім.Ігоря Сікорського, вид-во «Політехнік». – с.238-239.

Доповідь на тему: The Image of a Woman in the English Novel: Corpus Analysis.

3. **Рябуха Ксенія** студентка групи ЛА-71мп ФЛ Сучасні тенденції розвитку освіти і науки в інтегрованому контексті: Матеріали III-ї Міжнародної науково-практичної конференції, 29–30 березня 2018 року / [редактори-упорядники: І. Зимомря, В. Ільницький, Г. Бурунова, Д. Романюк, А. Сохал]. – Ченстохова – Ужгород – Дрогобич: Посвіт, 2018. – 508 с.

Доповідь на тему: Гендерні дослідження у лінгвістиці: методи і перспективи.

4. **Існюк Ольга** студентка групи ЛА-51 ФЛ – II Всеукраїнська студентської науково-практична конференція «Наука XXI століття: виклики, пріоритети, перспективи досліджень» (22 березня 2018 р. Київ, ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського).

Доповідь на тему: Blending as a Productive Way of Coining Technical Terminology.

5. **Біляк Катерина** студентка групи ЛА-53 ФЛ – II Всеукраїнська студентської науково-практична конференція «Наука XXI століття: виклики, пріоритети, перспективи досліджень» (22 березня 2018 р. Київ, ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського).

Доповідь на тему: Euphemisms in Mass Media.

6. **Альона Грищук** студентка групи ЛА-53 ФЛ – Соціально-гуманітарний Вісник. Серія: Філологія. Матеріали тез доп. II наук.-практ. конференції «Сучасні тенденції соціально-гуманітарного розвитку України та світу» (6 червня 2018 року). Випуск 20.

Доповідь на тему “Computer slang”.

7. **Варшицька Яна** студентка групи А-53 ФЛ – Соціально-гуманітарний Вісник. Серія: Філологія. Матеріали тез доп. II наук.-практ. конференції «Сучасні тенденції соціально-гуманітарного розвитку України та світу» (6 червня 2018 року). Випуск 20.

Доповідь на тему Концептуальна метафора в текстах політичних промов.

Всього студенти виступили на конференціях під керівництвом викладачів кафедри ТППАМ з **342 доповідями**.

*** Повний список студентів, які брали участь у науковій роботі, наведено у таблиці додатку А.**

Крім публікацій матеріалів виступів на конференціях, студентами під керівництвом викладачів кафедри ТППАМ було опубліковано статті у наукових виданнях.

Під керівництвом викладачів кафедри ТППАМ студентами було **опубліковано 151 статей та тез доповідей (включаючи електронні видання)**, з них 12 статей у **співавторстві з керівниками** (див. Додаток А і Додаток Б).

До студентської конференції «ALMA MATER – Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute» викладачі кафедри ТППАМ **Присяжнюк Н.М., Матковська Г.О., Стасюк І.М., Дубинська О.В., Карачун Ю. Г., Царюк Т.М.** підготували 70 студентів до виступів іноземними мовами (див. додаток А.)

Підготовка студентів до участі у Всеукраїнських олімпіадах та конкурсах

Під керівництвом *ст.викл. Усик Г.Н., ст.викл. Кулезьової С.С. та викл. Вацило О.В.* викладачами кафедри ТППАМ було організовано та проведено ряд наукових заходів із залученням студентів

Результати перекладацької творчості студентів також відображено у *щорічній збірці творчих праць студентів «Альманах літературної творчості студентів»* (Вип. 12, 2018 р., редколегія: *доц. Глінка Н.В.*), який вміщує авторські прозові та поетичні твори студентів, їхні художні переклади літературних творів різних мов.

Також зусиллями викладачів кафедри *Іщенко Н.Г., Глінки Н.В. та Демиденко О.П.* щорічно проводиться *Всеукраїнський конкурс студентських наукових робіт*. До участі запрошуються студенти 3, 4 та 5 курсів.

Конкурс проводиться в два тури:

- перший тур - жовтень - грудень 2018 року;
- другий тур – січень - березень 2018 року.

№ з/п	Назва олімпіади/ конкурсу/ проекту, дата проведення, організатори	Кількість учасників від КПІ ІМ. ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО, курс
1	Всеукраїнська студентська олімпіада з перекладу Період проведення: 18.04.18 Організатори: Київський національний університет імені Тараса Шевченка	Переможець 1ого етапу (на каф ТППАМ): Сіневич Володимир ЛА 41 Результат олімпіади: 6 місце
2	Конкурс «Обрії художнього перекладу» Організатори: НТУУ «КПІ» ФЛ ТППАМ Період проведення: листопад-грудень 2018 р.	Учасники конкурсу: усі студенти 1-6 курсів
3	ІХ Міжвузівський конкурс молодих перекладачів Період проведення: березень 2018 року Організатори: Національний авіаційний університет Навчально-науковий Гуманітарний інститут	Переможець 1ого етапу (на каф ТППАМ): Гресова А. ЛА 31 Результат конкурсу : 2 місце Гресова А. ЛА 31
4	Всеукраїнський студентський конкурс перекладу «Художнє слово в світовій культурі» Період проведення: травень-червень 2018 року Організатори: Східноукраїнський національний університет імені Володимира Даля	Учасники 1ого етапу: Гресова Анна Юрїївна ЛА 71 мп Результат конкурсу: 1 місце Гресова Анна Юрїївна у номінації Переклад поетичного твору з української мови на англійську
Всього залучено студентів:		90

Всього переможців у II турі	2
-----------------------------	---

1.4 Науково-дослідна робота та інноваційна діяльність молодих учених

На кафедрі ТППАМ працюють 6 молодих учених (НПП до 35 років).

Чисельність, усього	6
з них: - доктори наук	-
- кандидати наук	2
- аспіранти/докторанти	4 /-
- без ступеня, не включаючи аспірантів	4
Кількість молодих науковців, що отримували премії, з них: гранти Президента України	
премії Верховної Ради України	-
стипендії Кабінету Міністрів України	-
премії Кабінету Міністрів України	-

2. Основні результати наукових досліджень та НТ розробок за пріоритетними напрямками

2.1. Робота за пріоритетними напрямками

Робота за даним напрямом за звітний період не проводилася.

2.2. Ініціативна робота.

Робота за даним напрямом за звітний період не проводилася.

3. Інноваційна діяльність

Робота за даним напрямом за звітний період не проводилася

4. Міжнародне наукове співробітництво

Кафедра продовжує працювати над розширенням вже існуючих шляхів співробітництва з університетами-учасниками програми академічної мобільності ERASMUS+, а також над пошуком нових партнерів серед університетів європейських країн.

Підписано нову угоду про співпрацю та обмін студентами з Гуманітарним факультетом Католицького університету м. Льовен (Королівство Бельгія).

Викладачі кафедри активно співпрацюють з *іноземними представництвами в Україні:*

- MASHAV (Ізраїльський центр міжнародного співробітництва МАШАВ)
- Національний ЕРАЗМУС+ ОФІС В Україні (НЕО В Україні)
- Українсько-японський центр Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» - УЯЦ.

Викладачі кафедри беруть участь у роботі міжнародних наукових організацій:

- TESOL Ukraine (Teachers of English to Speakers of Other Languages), BESIG (Business English Scientific Interest Group),
- USSE (Ukrainian Society for the Study of English),
- Українське відділення міжнародної асоціації викладачів англійської мови як іноземної (Supported by British Council Ukraine).
- American House та ін.

Продовжено співробітництво із зарубіжними закладами ВО:

- 1) Опольська Політехніка (Польща);
- 2) Опольський університет (Польща);
- 3) Ланкаширський університет (Велика Британія);
- 4) Політехнічний Університет Валенсії (Іспанія)

Студенти кафедри взяли активну участь у програмі **по науковому обміну студентами ERASMUS+**. У 2018 році перемогли 6 студентів, що зараз навчаються за кордоном.

Викладачі кафедри брали активну участь у наукових заходах, науково-практичних конференціях за кордоном, про що свідчать публікації тез доповідей та статей у закордонних виданнях, список яких подано у додатку Б.

5. Аналіз наукового співробітництва з науковими установами НАН України та галузевими академіями наук України.

д.пед.н. Федоренко С.В., к.пед.н. Волощук І.П. та викладач Шаранова Ю. В. співпрацюють з НАПН України (лабораторія естетичного виховання та мистецької освіти, лабораторія профорієнтаційної роботи, лабораторія громадянського виховання).

Викладач кафедри *к.філол.н., доц. Тараненко Л.І.* співпрацює з групою експериментальної фонетики (керівник – к. філол. наук, Л.М. Хоменко) при відділі соціолінгвістики Інституту української мови НАН України.

6. Публікації НПП

Повний бібліографічний опис публікацій НПП подається додатком до звіту. (Див. Додаток Б цього документу)

6.1 Наукове видання підрозділу.

Науковий журнал “Advanced Linguistics”, який є правонаступником Вісника «Філологія. Педагогіка». Листопад 2018 – перший випуск.

Тези: Базові та розширені можливості пошуку. Використання фільтрів і тегів для отримання необхідних даних, аналіз пристатейної літератури та схожих записів. Оцінка обраної вибірки, звіти по цитуванню, індекс Гірша, збереження результатів. Додаткові бази на платформі.

2. Тема: Публікація результатів власних досліджень. На що звернути увагу при доборі видання та написанні статті.

Тези: Підбір і оцінка видання для публікації. Імпакт-фактор, квартиль та інші показники в Journal Citation Reports. Вартість публікації. Чи можна опублікуватися в міжнародному виданні безкоштовно? Оформлення переліку літератури за форматом обраного видання EndNote on-line. Де перевірити чи індексується видання в Web of Science і як не стати жертвою хижацького видання.

3. Тема: Збереження та презентація наукового доробку вченого, лабораторії, установи.

Тези: Складнощі у пошуку і аналізі здобутків науковця та установи. Авторські профілі ResearchID та ORCID, створення та підтримка в актуальному стані. Створення та доповнення профіль організації в Web of Science. Аналіз досягнень установи. Генерування звіту за публікаціями що проіндексовано у Web of Science Core Collection довільної групи науковців.

2) 8-годинний воркшоп з корпусної лінгвістики **Багатофункціональна програма для обробки природної мови NooJ та методи корпусної лінгвістики.** Розробник та викладач воркшопу Проф. Макс Зільберштейн, Франція. Організатор: компанія Grammarly. 17.11.2018.

3) Лекція **Текстові запозичення, оформлення посилань, бібліографічні менеджери.** Доповідач: Євгенія Кулик. Організатор: Бібліотека КПІ ім.Максимовича.

7.2. Виставки.

Робота за даним напрямом за звітний період не проводилася.

8.Наукові досягнення.

Викладачі кафедри були відзначені **преміями, дипломами чи нагородами.**

К.пед.н., доц. Демиденко О.П. була нагороджена медаллю Трудова слава МАРТІС "Золота Фортуна"; Дата отримання 22.12.2017 (не було включено до минулорічного звіту через те, що дата подання звіту передує даті нагородження).

К.філол.н., доц. Глінка була відзначена на рівні університету; Номер наказу - 1; Дата - 17.05.2018; Вид заохочення - Грамота ІСЗЗІ КПІ ім. Ігоря Сікорського.

9. Організаційне забезпечення наукової діяльності.

У вересні 2018 р. кафедру було поповнено молодими фахівцями Т. М. Царюк, О. В. Дубинська, Н. В. Давиденко.

10. Матеріальна база підрозділу.

Проект плану розвитку підрозділу на 2019 рік.

Пріоритетними напрямками наукової діяльності кафедри ТППАМ у 2019 році стануть:

1) розробка наукової кафедральної теми **«Взаємодія одиниць мови і мовлення: комунікативно-когнітивний, соціокультурний, перекладознавчий і методичний аспекти»** з апробацією результатів досліджень на наукових і науково-практичних конференціях, а також публікацією методичних розробок та статей у фахових наукових виданнях.

2) організація роботи кафедральних наукових семінарів:

- новітні теоретичні підходи до вивчення текстів різної жанрової приналежності (Глінка Н.В.);

- принципи укладання тестових завдань з англійської мови (Усик Г.М, Іщенко О. В.);

- застосування корпусних методів для аналізу природномовних текстів (Ткачик О.В.)

- основні аспекти підготовки до складання вступного іспиту на освітній рівень Доктора філософії (Іщенко Н.Г., Ткачик О.В.);

- сучасні тенденції в перекладі новітньої лексики англійської мови (Демиденко О. П.)

- новітні тенденції у словотворенні в англійській та українських мовах: гендерний аспект (Ткачик О.В.);

- зміни в орфоепічній нормі сучасної британської вимови (Тараненко Л.І.).

- реалізація сучасних педагогічних технологій в організації освітнього процесу, науково-дослідної роботи та педагогічної практики студентів (Федоренко С.В., Коломієць С.С., Тікан Я.Г.).

- шляхи оптимізації дипломного проектування (Коломієць С.С.)

3) залучення студентів до (а) наукової роботи у межах тематичних гуртків під керівництвом викладачів кафедри; (б) семінарів-консультацій з технології проведення наукових досліджень та написання наукових праць (Іщенко Н.Г.); (в) конкурсів на кращу студентську наукову роботу в галузі «Переклад» (Глінка Н.В., Вашило О.В.).

Звіт підготовлено:

відповідальні за наукову роботу
кафедри ТППАМ

Ткачик О.В.,
Глінка Н. В.

Звіт про виконання науково-дослідної роботи кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови факультету лінгвістики за 2018 рік заслухано і затверджено на засіданні кафедри від 15 листопада 2018 р. протокол № 4.

В.о. завідувача кафедри ТППАМ

Іщенко Н.Г.

**ПУБЛІКАЦІЇ СТУДЕНТІВ
під керівництвом викладачів ТППАМ
за межами ФЛ**

1.	Мітрошина К. Kateryna Mitroshina	Comncative Ethics in the English and Ukrainian Cultures; Url - https://docs.wixstatic.com/ugd/45d5bc_71cd5d89a4ae4ad2950876541ad1b272.pdf	ст. викл. Ковальська Н. В
2.	Mitroshina K.	Recruiting Procedures Improvement; the VII International scientific and practical conference "Травневі наукові читання"; Url - https://docs.wixstatic.com/ugd/45d5bc_71cd5d89a4ae4ad2950876541	ст. викл. Ковальська Н. В
3.	Надточій К.	Надточій К. Характеристика текстів галузі енергетики: перекладацький аспект Науковий журнал Альманах науки», № 4/2(13), Київ . – 2018 – С.38-41.	ст. викл. Ковальська Н.В.
4.	Бойченко М.К.	Засоби вираження категорії заперечення англійською мовою в актах ЄС <i>acquis communautaire</i> та їхнє відтворення в укр.. перекладі	ст. викл. Ковальська Н.В
5.	Гресова А. Ю	Lexical and Semantic Properties of the Phraseological Units in the Works of English Modernism // II Всеукраїнська студентська науково-практична конференція "Наука ХХІ століття: виклики, пріоритети, перспективи досліджень"; Київ, 2018	к.філол.н., доц. Глінка Н.В.
6.	Гресова А. Ю	Роль фразеологізмів у створенні образності у творах англійських модерністів та особливості їх перекладу українською мовою// Всеукраїнська студентська науково-практична конференція "Мова і світ: проблеми філології та перекладознавства", Сєвєродонецьк, 2018.	к.філол.н., доц. Глінка Н.В.
7.	Совпенко М.	Особливості перекладу сучасної англійської політкоректної лексики // Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія «Перекладознавство та міжкультурна комунікація», – 2018. – № 2. – С.116-122.	д.пед.н., доц. Федоренко С.В.

ПУБЛІКАЦІЇ СТУДЕНТІВ
під керівництвом викладачів ТППАМ
на конференціях ФЛ

	ПІБ студента	Назва доповіді	Керівник
Дев'ять студентської науково-практичної конференції ALMA MATER – Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute 15 листопада 2018 року			
8.	Єременко Анастасія	The Outstanding Alumni of KPI	викл. Матковська Г.О.
9.	Івашина Наталія	The History of KPI Foundation	викл. Карачун Ю.Г.
10.	Коломієць Анастасія	KPI Radio: Past and Present	викл. Матковська Г.О.
11.	Христенко Богдана	Dmytro Mendeleev	викл. Дубинська О.В.
12.	Коротова Валерія	International Relationships of Faculty of Linguistics	викл. Дубинська О.В.
13.	Шумка Христина	Career Fairs in KPI	викл. Стасюк І.В.
14.	Мельникова Майя	Students Art Space “Tower”	викл. Стасюк І.В.
15.	Горбачевський Владислав	Our Beautiful Park	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
16.	Колот Анастасія, Соседська Дарія	The Scientific Library of KPI	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
17.	Ляшенко Кристина	Igor Sikorsky	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
18.	Руса Дарина, Шпак Єлизавета	Faculty of Linguistics	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
19.	Тімченко Настя, Чернов Олексій	Cultural Centre of KPI	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
20.	Чорнойван Наталія	The Prominent KPI Graduates	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
21.	Медведкін Максим	The Monuments of KPI	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
22.	Радчук Каріна	Interclub	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
23.	Пузанов Альберт	The International Relationships of KPI	викл. Царюк Т.М.
24.	Поладич Тетяна	KPI Radio	викл. Царюк Т.М.
25.	Семенова Ксенія	Myths of KPI	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
26.	Пономаренко Софія	Students’ Movements of the Early 20th	викл. Карачун Ю. Г.
27.	Кучер Марія	The Denominations of KPI	викл. Карачун Ю. Г.
28.	Кравчук Олександра	Igor Sikorsky	викл. Карачун Ю. Г.
29.	Трипутіна Юлія	KPI: Past and Present	викл. Карачун Ю.Г.
30.	Довгопол Володимир	Sergii Koroliov	викл. Матковська Г.О.
31.	Македон Ольга	Youth Organizations in KPI	викл. Карачун Ю. Г.
32.	Бродська Дарина	Legends of KPI	викл. Карачун Ю.Г.
33.	Дубінчук Єлизавета	The first Rector of KPI	викл. Карачун Ю.Г.
34.	Фисун Дар'я	The International Relationships of KPI	викл. Карачун Ю.Г.
35.	Ізубенко Дар'я	The Inventions by KPI Scientists	викл. Карачун Ю.Г.

36.	Артюшкевич Валерія	KPI: Centre of Culture and Art	викл. Карачун Ю.Г.
37.	Васильєва Дарина	The Monuments of KPI	викл. Матковська Г.О.
38.	Яременко Вікторія	Interesting Facts about KPI	викл. Царюк Т.М.
39.	Волковенко Анна	Students' Life	викл. Царюк Т.М.
40.	Козак Ірина	The System of Education in KPI	викл. Карачун Ю. Г.
41.	Припугень Анастасія	KPI Library	викл. Царюк Т.М.
42.	Сідорова Аліна	The Colosseum of KPI	викл. Царюк Т.М.
43.	Сулова Анастасія	History of KPI	ст. викл. Присяжнюк Н.М.
44.	Шумка Христина	Career Fairs in KPI	викл. Стасюк І.В.
45.	Мельникова Майя	Students Art Space "Tower"	викл. Стасюк І.В.
46.	Панчук Євгенія	A Famous Alumnus of KPI	викл. Матковська Г.О.
47.	Король Ніна	KPI: Fresher's Perspective	викл. Стасюк І.В.
48.	Хоцянівська Христина	Science Park "Kyivska Polytechnika"	викл. Стасюк І.В.
49.	Бутко Поліна	The Architecture of KPI	викл. Стасюк І.В.
50.	Бенедюк Софія	KPI TV	викл. Стасюк І.В.
51.	Горлецька Катерина, Данилюк Анастасія	Charity in KPI	викл. Стасюк І.В.
52.	Омельченко Наталія, Яковенко Марина	The History of the Faculty of Linguistics	викл. Стасюк І.В.
53.	Гавриленко Катерина	The Professions of KPI	викл. Дубинська О.В.
54.	Падашуля Карина	The History of Humor in KPI: from KVN to the League of Laughter	викл. Стасюк І.В.
55.	Медончак Анастасія	Victor Курпухов	викл. Дубинська О.В.
56.	Ігнатова Катерина, Чайковська Христина	Students and Professional events at the Faculty of Linguistics	викл. Стасюк І.В.
57.	Подрез Юлія	Sikorsky Challenge	викл. Матковська Г.О.
58.	Шпільовий Євген	KPI Library	викл. Матковська Г.О.
59.	Талашок Інна	Students' Life	викл. Царюк Т.М.
60.	Грицаєнко Анастасія	KPI League of Laughter	викл. Царюк Т.М.
61.	Швець Віталій	Park of KPI	викл. Карачун Ю. Г.
62.	Стещенко Олексій	KPI University Library	викл. Карачун Ю. Г.
63.	Костенко Олена	Center of Physical Education and Sports of KPI	викл. Карачун Ю. Г.
64.	Дешиця Віктор, Ярмола Анна	Some of the Monumental Sights of KPI	викл. Дубинська О.В.
65.	Медвідь Аліна, Кузьміна Валерія	Erasmus +	викл. Дубинська О.В.
66.	Шевченко Євгенія	Exchange Programs for Students	викл. Дубинська О.В.
67.	Герасименко Каріна	KPI Polytechnic Museum	викл. Дубинська О.В.
68.	Зотова Анна	KPI Library	викл. Дубинська О.В.
69.	Медончак Анастасія	Victor Курпухов	викл. Дубинська О.В.
70.	Мазанович Мирослава	Some of the Famous People who Studied in KPI	викл. Дубинська О.В.
71.	Боян Вікторія	Some Monuments and Legends of KPI	викл. Матковська Г.О.
72.	Лисюк Ксенія, Хованець Світлана	Students Organizations of KPI	викл. Матковська Г.О.

73.	Барановська Крістіна	Park of KPI	викл. Матковська Г.О.
74.	Березовська Дар'я	Architecture of KPI	викл. Матковська Г.О.
75.	Щербань Аліна	Center of Culture and Arts of KPI	викл. Матковська Г.О.
76.	Поліщук Діана	International Relations of KPI	викл. Матковська Г.О.
77.	Троцьковець Анастасія	Igor Sikorsky	викл. Царюк Т.М.
78.	Чертіхіна Кристина, Луценко Марія	Sergiy Koroljow	доц. Володько А.М.
79.	Корнійчук Дана, Максименко Діана	KPI und die Internationale Zusammenarbeit	доц. Володько А.М.
80.	Корженевська Катерина	Igor Sikorski	доц. Володько А.М.
81.	Цьосенко Анастасія, Євгенова Анастасія	Die Geschichte von KPI, Bibliothek KPI	доц. Володько А.М.
IV Всеукраїнська студентська науково-практична конференція Студент як суб'єкт процесу модернізації вищої освіти XXI століття: візії, цінності, пріоритетні завдання 19 квітня 2018 р.			
82.	Белуха О.Ю.	Формування цінностей у сучасної молоді	доц. Тікан Я.Г.
83.	Бігун О.	Розв'язання конфліктних ситуацій у навчальному процесі вищих навчальних закладів	доц. Тікан Я.Г.
84.	Боголій О. М.	Психологічні фактори розвитку професійної рефлексії у студентів внз	доц. Тікан Я.Г.
85.	Вішак Л.В.	Роль гендерної освіти у процесі формування системи загальнолюдських цінностей студента	доц. Тікан Я.Г.
86.	Гресова А.Ю.	Принципи духовності у формуванні майбутньої еліти нації	доц. Тікан Я.Г.
87.	Гросош О.О.	Тенденції розвитку вищої освіти в україні в аспекті інтеграції до європейського освітнього простору	доц. Тікан Я.Г.
88.	Гурська Ю. О.	Ціннісна картина світу. відображення ціннісних концептів американців та українців у мові	доц. Тікан Я.Г.
89.	Дяченко О.В.	Система цінностей студентів: виклики ххі століття	доц. Тікан Я.Г.
90.	Жарчінська О. О.	Формування загальноєвропейських цінностей у студентів вищої школи	доц. Тікан Я.Г.
91.	Ісак З.І.	Знання англійської мови як вирішальний критерій для працевлаштування	доц. Тікан Я.Г.
92.	Каурова Н.О.	Прагматичний вплив інтернет-мемів	доц. Тікан Я.Г.
93.	Кириченко А.С.	Ціннісні орієнтації особистості сучасного студента	доц. Тікан Я.Г.

94.	Мартищенко К.В.	Роль вищої школи у процесі виховання представників національної еліти	доц. Тікан Я.Г.
95.	Миколук І.В.	Методи розвитку критичного мислення студентів	доц. Тікан Я.Г.
96.	Нечипоренко Б.В.	Проблеми культури спілкування студентів в сучасних вищих навчальних закладах	доц. Тікан Я.Г.
97.	Овчаренко Я.М.	Формування громадянської позиції студентів у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
98.	Пасулька К.Ю.	Соціалізація та комунікація студентів у віртуальних соціальних мережах	доц. Тікан Я.Г.
99.	Пожаров О. В.	Академічна мобільність, її роль в інтеграції у сучасний світовий освітній простір	доц. Тікан Я.Г.
100.	Соболенко Д.	Modern values of university	доц. Тікан Я.Г.
101.	Стародуб В.	Шляхи формування системи сучасних цінностей у студентів вищої школи	доц. Тікан Я.Г.
102.	Харіна Н. Р.	Вплив засобів масової інформації на формування ціннісних орієнтирів сучасної молоді	доц. Тікан Я.Г.
103.	Чаленко Т. В.	Роль іноземної мови у житті студентів	доц. Тікан Я.Г.
104.	Гурська Ю. О.	Методи розвитку критичного мислення студентів	доц. Тікан Я.Г.
105.	Забіяка Д.С	Стартапи як механізм підготовки інноваційно активного фахівця	доц. Тікан Я.Г.
106.	Козирицька О.В.	Самостійність у навчанні як основний аспект європейської системи освіти	доц. Тікан Я.Г.
107.	Лазарьонко А.О.	Інноваційні форми та методи навчання у ВНЗ	доц. Тікан Я.Г.
108.	Лазуренко Д.	Формування когнітивних стилів у студентів як суб'єктів навчальної діяльності	доц. Тікан Я.Г.
109.	Лашта В. Ю.	Проблеми та методи формування навчальної мотивації у студентів	доц. Тікан Я.Г.
110.	Мудра С.В.	Підготовка елітних менеджерів – фахівців з інноваційним мисленням в університетах України	доц. Тікан Я.Г.
111.	Насипова А.Д.	Ділова гра як інноваційний метод навчання	доц. Тікан Я.Г.
112.	Нікитюк М.О.	впровадження інноваційної моделі розвитку у вищій школі як запорука формування висококваліфікованих фахівців	доц. Тікан Я.Г.
113.	Ольховик А.В.	Ділова гра як засіб розвитку інноваційного мислення	доц. Тікан Я.Г.

114.	Протащук А. А.	Актуалізація мисленнєвих категорій в процесі формування «інноваційної людини»	доц. Тікан Я.Г.
115.	Хворостяна Ю.В.	Проблеми та шляхи демократизації вищої школи	доц. Тікан Я.Г.
116.	Хмельницький Р.В.	Роль критичного мислення у формуванні здатності майбутніх фахівців до інноваційної діяльності	доц. Тікан Я.Г.
117.	Шерстюк І. В.	Формування інноваційного мислення у майбутніх філологів із застосуванням інтерактивних технологій	доц. Тікан Я.Г.
118.	Бондаренко А.С.	Інтеграція інноваційних технологій у процесі навчання іноземній мові	доц. Тікан Я.Г.
119.	Бортнікова Д.	The role of the internet in english language studying	доц. Тікан Я.Г.
120.	Голенко О. А.	Новітні підходи до іншомовної освіти у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
121.	Грищенко І.А.	Мовностилістичні особливості стилів спілкування викладача	доц. Тікан Я.Г.
122.	Давидова О.В.	Розвиток креативного мислення в процесі самостійної роботи студентів-філологів	доц. Тікан Я.Г.
123.	Кенідра О.О.	Новітні підходи до іншомовної освіти у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
124.	Ковальчук С. І.	Сучасні процеси в навчанні у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
125.	Козуб А.	мотиваційна складова навчальної діяльності у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
126.	Кошкіна М. С.	Мотиваційний аспект інтерактивного навчання іноземних мов	доц. Тікан Я.Г.
127.	Модрицька О.Ю.	Основні засади покращення іншомовної освіти в Україні	доц. Тікан Я.Г.
128.	Нестерець М.В.	Іншомовна освіта у вищій школі в соціокультурному контексті	доц. Тікан Я.Г.
129.	Олейникова А.М.	Використання сучасних інформаційних технологій у навчальному процесі	доц. Тікан Я.Г.
130.	Онищенко Е.В.	Роль інформаційних технологій у навчанні іноземної мови	доц. Тікан Я.Г.
131.	Пасека Р.	Media technologies in foreign language teaching and learning	доц. Тікан Я.Г.
132.	Петрова О.Б.	Формування лексичної навички читання у студентів медичної галузі (на основі французької та української мов)	доц. Тікан Я.Г.
133.	Поліщук А.В., Стеблецький І.М.	Вирішення проблеми викладання іноземних мов в вищих школах за допомогою інтерактивних технологій	доц. Тікан Я.Г.

134.	Рогоза Р.О.	Innovative methods of foreign languages teaching	доц. Тікан Я.Г.
135.	Рудич В.О.	Відеоблогінг як освітня технологія формування мовленнєвої компетенції в студентів-філологів	доц. Тікан Я.Г.
136.	Рябуха К.О.	Культура мови та педагогічна майстерність викладача вищої школи	доц. Тікан Я.Г.
137.	Сіволодська А.А.	Вивчення мови в тандемі як один із найефективніших методів опанування нової мови	доц. Тікан Я.Г.
138.	Совпенко М.О.	Формування ікк із застосуванням прийомів нлп	доц. Тікан Я.Г.
139.	Тертична О. В.	Використання інформаційно-комунікаційних технологій для формування франкомовної компетенції студентів у діалогічному мовленні	доц. Тікан Я.Г.
140.	Трохимець О.В.	Вивчення іноземної мови за допомогою переглядів англійських кінострічок	доц. Тікан Я.Г.
141.	Хом'як М.А.	Новітні підходи навчання іноземних мов	доц. Тікан Я.Г.
142.	Чопей В.В.	Новітні підходи до іншомовної освіти у вищій школі	доц. Тікан Я.Г.
143.	Штанюк А.	Новітні підходи до навчання перекладу новотворів у рекламній сфері	доц. Тікан Я.Г.
144.	Щербакова О.С.	The role of animal documentaries in foreign language teaching	доц. Тікан Я.Г.
145.	Ярощук Р.В.	Modern approaches to external education	доц. Тікан Я.Г.
146.	Аліфанова О.В.	Гендерний аспект комунікативної поведінки	доц. Тікан Я.Г.
147.	Баліцький А.С.	Міжкультурна комунікація студентів	професор Коломієць С.С.
148.	Березовіченко С.	Вербальне вираження національних особливостей (на прикладі лексики і фразеології) представників британської лінгвокультури	професор Коломієць С.С.
149.	Бігун О.	Комунікативний стиль представників індійської лінгвокультури в діловій сфері	професор Коломієць С.С.
150.	Бугай Ю.О.	Міжмовна комунікація у підготовці фахівців правоохоронної сфери	професор Коломієць С.С.
151.	Величко В.В.	Міжкультурна комунікація студентів	професор Коломієць С.С.
152.	Волкова А.	Особливості інтернет–комунікації в Німеччині	професор Коломієць С.С.

153.	Гнаткович О.	Міжкультурна комунікація у розрізі мультинаціональних регіонів України	професор Коломієць С.С.
154.	Гресова А.Ю.	Ціннісні культурні виміри представників німецької лінгвокультури (за Г.Хофштеде)	професор Коломієць С.С.
155.	Грищенко І.А.	Особливості англійської вербальної комунікативної поведінки	професор Коломієць С.С.
156.	Гуревич Д.Д.	Значення стереотипів для міжкультурної комунікації	професор Коломієць С.С.
157.	Давидова О.В.	Роль безеквівалентної лексики та фонових знань у міжкультурній комунікації	професор Коломієць С.С.
158.	Дебела А.	Невербальні засоби комунікації під час публічного виступу	професор Коломієць С.С.
159.	Добродій В.Р.	Деякі аспекти ділової кросс-культурної комунікації	професор Коломієць С.С.
160.	Жарчінська О. О.	Домінантні риси української та американської вербальної комунікативної поведінки	професор Коломієць С.С.
161.	Залужний Р.	"Емодзі" на twitch.tv як невербальний компонент міжкультурної комунікації	професор Коломієць С.С.
162.	Зіненко О.А.	Вплив менталітету на формування мовної картини світу німецького народу	професор Коломієць С.С.
163.	Кириченко А.С.	Американська вербальна поведінка в стандартних комунікативних ситуаціях	професор Коломієць С.С.
164.	Кільдішова А.О.	Особливості англійської невербальної комунікативної поведінки	професор Коломієць С.С.
165.	Козуб А.	Засоби невербального вираження національних особливостей в процесі міжкультурної комунікації в країнах американського континенту	професор Коломієць С.С.
166.	Котюжанська І.А.	Образний складник концепту curiosity.	професор Коломієць С.С.
167.	Кошкіна М. С.	Особливості ділової комунікативної поведінки представників бразильської лінгвокультури	професор Коломієць С.С.
168.	Лазарьонк А.О.	Стандарти комунікативної поведінки у США	професор Коломієць С.С.
169.	Лазуренко Д.	Домінантні риси українських та американських різновидів комунікативної поведінки	професор Коломієць С.С.
170.	Лашта В. Ю.	Бар'єри в процесі міжкультурної комунікації та способи їх уникнення	професор Коломієць С.С.
171.	Лашта В. Ю.	Проблеми та методи формування навчальної мотивації у студентів	професор Коломієць С.С.

172.	Лебедь Ю.О.	Мовні реалії як засіб вираження національно–культурної своєрідності в системі освіти США	професор Коломієць С.С.
173.	Малюк Д.С.	Особливості перекладу англійських неологізмів	професор Коломієць С.С.
174.	Мартищенко К.В.	Культурно обумовлені стереотипи, їх види та вплив на перебіг міжкультурної комунікації	професор Коломієць С.С.
175.	Миколюк І.В.	Міжкультурна комунікація серед студентів ВНЗ	професор Коломієць С.С.
176.	Насипова А.Д.	Явище безеквівалентної лексики і фонових знань у міжкультурній комунікації	професор Коломієць С.С.
177.	Нікитюк М.О.	Порівняльна характеристика висококонтекстних та низькоконтекстних культур	професор Коломієць С.С.
178.	Олейникова А.М.	Проблема діалогу культур в умовах глобалізації світу	професор Коломієць С.С.
179.	Ольховик А.В.	Вербальне вираження національних особливостей англомовної лінгвокультури (на прикладі лексики і фразеології)	професор Коломієць С.С.
180.	Пригодій О.С.	Поняття концепту в просторі міжкультурної комунікації	професор Коломієць С.С.
181.	Прокопова Є.А.	Жести невербального спілкування в різних країнах	професор Коломієць С.С.
182.	Протащук А. А.	Стереотипи країн Європи, їх формування та національна обумовленість у міжкультурному діалозі	професор Коломієць С.С.
183.	Рябуха К.О.	Соціально психологічні особливості прояву гендерно-обумовленої поведінки	професор Коломієць С.С.
184.	Самко В.О., Щур Н.І.	Особливості комерційної кореспонденції французькою мовою	професор Коломієць С.С.
185.	Сіволодська А. А.	Особливості комунікативної поведінки бельгійців у соціально-освітньому середовищі	професор Коломієць С.С.
186.	Совпенко М.О.	Проблема політкоректності в аспекті міжкультурної комунікації на прикладі США	професор Коломієць С.С.
187.	Солоний Н.В.	Основи міжкультурної комунікації	професор Коломієць С.С.
188.	Ступаченко Н.В.	Мова і культура у сучасному житті	професор Коломієць С.С.
189.	Устай М.М.	Міжкультурна комунікація у сучасній науці	професор Коломієць С.С.
190.	Харіна Н. Р.	Бар'єри комунікації представників різних соціокультурних систем	професор Коломієць С.С.

191.	Хворостяна Ю.В.	Мовне відображення національних розбіжностей часової та просторової картини світу (на прикладі англійської мови)	професор Коломієць С.С.
192.	Хмельницький Р.В.	Особливості ділового етикету в США	професор Коломієць С.С.
193.	Чеботар А.М.	Мовне відображення національних розбіжностей часової та просторової картин світу	професор Коломієць С.С.
194.	Черненко Є.В.	Декодування невербальних елементів спілкування як засіб розпізнавання брехні	професор Коломієць С.С.
195.	Чичиркоза А. Ю.	Міжкультурні аспекти англо-українського перекладу	професор Коломієць С.С.
196.	Шарандак Б.В.	Intercultural communication	професор Коломієць С.С.
197.	Шерстюк І. В.	Переклад у площині соціолінгвістичних досліджень	професор Коломієць С.С.
198.	Шибінська К. Е.	Вплив міжкультурних стилів комунікації на переклад як процес та результат	професор Коломієць С.С.
199.	Шкуренко А.С., Шелестюк А.Р.	Електронний дискурс французькою мовою	професор Коломієць С.С.
200.	Штанюк А.	Невербальне та вербальне вираження німецької лінгвокультури	професор Коломієць С.С.
201.	Шульга О. В.	Самопрезентація особистостей у соціальних мережах за допомогою фото як елементу невербальної комунікації	професор Коломієць С.С.
202.	Юц І.	Imagery of phraseological units based on french language	професор Коломієць С.С.
203.	Яким Н.	Мова і культура. міжкультурна комунікація	професор Коломієць С.С.
204.	Якубець К.	The translation of idioms	професор Коломієць С.С.
205.	Янковська Ю.О.	Особливості та функції комічного	професор Коломієць С.С.
206.	Яременко О.А.	Жести як засіб спілкування	професор Коломієць С.С.

**ІХ кафедральна студентська науково-практична конференція:
Актуальні проблеми сучасного мовознавства
12 квітня 2018**

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Назва курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, прізвище й ініціали керівника КР
-------	--------------------------------------	-----------------------	--

207.	Дворник Оксана Сергіївна	Лінгвістичні особливості використання молодіжного сленгу в англомовних відео-блоггах	викладач Матковська Г.О.
208.	Деркач Аліна Вадимівна	Лексико-семантичні й функціональні особливості термінів у науково-фантастичній літературі	викладач Матковська Г.О.
209.	Ткаченко Ольга Василівна	Лексико-граматичні особливості аббревіатур та скорочень в англомовній електронній комунікації	викладач Матковська Г.О.
210.	Гончарова Анастасія Костянтинівна	Особливості вербалізації концепту BEAUTY у сучасній англомовній пресі	викладач Матковська Г.О.
211.	Крилова Валерія Ігорівна	Структурно-семантичні особливості англійських термінів фахової мови інформаційних технологій	викладач Матковська Г.О.
212.	Лозинська Валерія Вікторівна	Лінгвістична репрезентація опозиції ЖІНОЧНІСТЬ/МУЖНІСТЬ у сучасній англомовній рекламі	викладач Матковська Г.О.
213.	Скочко Дарина Олегівна	Лексико-семантичні та структурні характеристики колоронімів у англомовних текстах косметичної промисловості	викладач Матковська Г.О.
214.	Ільїна Олена Юріївна	Лексико-семантичні та структурні особливості молодіжної лексики в сучасній англійській мові	ст. викладач Марченко В.В.
215.	Міненко Євгеній Олександрович	Лексико-семантичні та структурні особливості фразеологізмів-зоонімів у сучасній англійській мові	ст. викладач Марченко В.В.
216.	Старкіна Аліна Анатоліївна	Лексико-семантичні особливості інтернаціональної лексики сучасної англійської мови	ст. викладач Марченко В.В.
217.	Самаріна Аліна Миколаївна	Особливості вживання латинізмів у англомовних художніх творах	викладач Борбенчук І.М.
218.	Тайчер Дар'я Юріївна	Структурно-семантичні особливості фразеологізмів у сучасній англійській художній літературі	викладач Борбенчук І.М.
219.	Тугай Вероніка Русланівна	Структурно-семантичні особливості неологізмів у сучасній англійській художній літературі	викладач Борбенчук І.М.
220.	Вальчук Галина Сергіївна	Лексичні особливості текстів газетного стилю (на матеріалі американських видань)	викладач Козко О.А.
221.	Вовк Артем Олександрович	Запозичення в англомовних науково-технічних текстах галузі металургії	викладач Козко О.А.
222.	Данилова Діана Миколаївна	Функціонально- семантичні характеристики означеного та неозначеного артиклів у сучасній англійській мові	викладач Козко О.А.

223.	Дейнека Анастасія Валеріївна	Словотворчі особливості іменників у сучасній англійській мові	викладач Козко О.А.
224.	Задача Олена Вікторівна	Лексичні особливості англійської наукової прози	викладач Козко О.А.
225.	Акулов Єгор Ігорович	Способи утворення молодіжного сленгу в англійській мові	викладач Козко О.А.
226.	Андрощук Аліна Олегівна	Граматичні особливості англомовних інструкцій	викладач Козко О.А.
227.	Беднарська Євгенія Віталіївна	Мовні особливості американського молодіжного сленгу (на матеріалі кіносценаріїв)	викладач Скобнікова О.В.
228.	Похилук Вадим Олександрович	Особливості репрезентації концепту FAMILY в ідіоматичній лексиці англійської мови	викладач Скобнікова О.В.
229.	Толкач Олександра Андріївна	Паронімічні конструкції в англомовних кіносценаріях	викладач Скобнікова О.В.
230.	Шумаков Вадим Дмитрович	Вербальна репрезентація концепту MARRIAGE в англійській мові	викладач Скобнікова О.В.
231.	Зикова Тетяна Віталіївна	Семантико-структурні особливості англомовних кіносценаріїв	викладач Скобнікова О.В.
232.	Сердюк Світлана Олександрівна	Етимологія неологізмів в сучасній англійській мові (на матеріалі текстів соціальних мереж)	викладач Удот А.В.
233.	Рогова Олена Анатоліївна	Семантична опозиція в англомовних політичних промовах	викладач Удот А.В.
234.	Існюк Ольга Юріївна	Скорочення слова як механізм словотворення в сучасній англійській мові (на матеріалі науково-технічних текстів)	ст.викладач Усик Г.М.
235.	Грищук Альона Тарасівна	Шляхи формування англомовного комп'ютерного сленгу та його семантико-структурні особливості	ст.викладач Усик Г.М.
236.	Карпець Вікторія Ігорівна	Особливості побудови і функціонування мовної гри в романі Е. Берджесса "Clockwork Orange"	викладач Гавриленко В.М.
237.	Матвійчук Аліна Вікторівна	Специфічні риси авторського стилю Курта Воннегута (на матеріалі роману "Slaughterhouse-Five, or The Children's Crusade")	викладач Гавриленко В.М.
238.	Мірошниченко Олена Ігорівна	Структурно-функціональні особливості англомовних субтитрів у кінематографічних творах	викладач Гавриленко В.М.
239.	Бердило Марія Миколаївна	Особливості вербалізації концепту FEAR (на матеріалі роману Стівена Кінга "Shining")	викладач Гавриленко В.М.
240.	Дмитрук Аліна Олександрівна	Засоби образності в текстах жанру фентезі (на матеріалі роману Дж.Р.Р. Толкіна "Lord of the Rings")	викладач Гавриленко В.М.

241.	Нурієва Олександра Сергіївна	Англійські евфемізми: історичний та соціокультурний аспекти	викладач Гавриленко В.М
242.	Мельник Анастасія Ігорівна	Мовні засоби вираження концепту ANGER (на матеріалі англомовних художніх текстів)	викладач Прокоївченко А.В.
243.	Очеретян Тетяна Андріївна	Лексичні засоби вираження емоцій в англійських ЗМІ	викладач Прокоївченко А.В.
244.	Белуха Олександра Юріївна	Структурно-семантичні особливості англомовних фразеологізмів із зоонімічним компонентом	викладач Стасюк І.В.
245.	Нагорняк Дарія Степанівна	Мовні кліше англійських та українських патентних текстів: порівняльний аспект	викладач Стасюк І.В.
246.	Петрук Євгенія Богданівна	Вербалізація концепту SUCCESS у сучасній англійській мові	ст. викладач Іщенко О.В.
247.	Керечанин Неля Василівна	Лексико-стилістичні особливості заголовків англомовних періодичних видань	ст. викладач Іщенко О.В.
248.	Крамар Юлія Михайлівна	Прагматичні особливості приказок та прислів'їв у сучасних англомовних медійних текстах	ст. викладач Іщенко О.В.
249.	Наливайко Валерія Геннадіївна	Засоби вираження категорії визначеності / невизначеності в англомовних науково-технічних текстах	ст. викладач Іщенко О.В.
250.	Марценюк Вікторія Василівна	Семантичні особливості англомовних складних кольороназв	ст. викладач Іщенко О.В.
251.	Андрєєва Валерія Геннадіївна	Лексичні особливості англомовної реклами	викладач Шаранова Ю.В.
252.	Бадрак Дмитро Валентинович	Суфіксальна система сучасної англійської мови	викладач Шаранова Ю.В.
253.	Велика Вікторія Василівна	Структурно-семантичні особливості англійських неологізмів галузі публіцистики	викладач Шаранова Ю.В.
254.	Черниж Світлана Вікторівна	Функціонування англійських фразеологізмів на позначення людських якостей	викладач Шаранова Ю.В.
255.	Глібовська Аліна Анатоліївна	Структурно-функціональні характеристики заголовків англомовної преси	ст. викладач Мальцева І.В.
256.	Петушенко Марина Олександрівна	Ідіоми на позначення концепту JOY в англомовній художній літературі	ст. викладач Мальцева І.В.
257.	Біляк Катерина Вячеславівна	Структурно-функціональні характеристики евфемізмів у англомовних ЗМІ	ст. викладач Мальцева І.В.
258.	Варшицька Яна Юріївна	Політичні концептуальні метафори у текстах американських ЗМІ	ст. викладач Мальцева І.В.

259.	Черненко Олена Вадимівна	Лінгвістичне наповнення концепту COLOUR в англійській лінгвокультурі	ст. викладач Мальцева І.В.
260.	Кравець Наталія Василівна	Лексико-граматичні та семантичні особливості використання медичних термінів грецького та латинського походження в англомовних наукових текстах	викладач Давиденко Н.В.
261.	Лук'янюк Ольга Олександрівна	Етимологічні особливості творення англомовних медичних термінів у фахових текстах	викладач Давиденко Н.В.
262.	Потапова Анастасія Вадимівна	Особливості лексико-граматичного оформлення англомовних рекламних текстів	викладач Давиденко Н.В.
263.	Потапенко Катерина Василівна	Особливості функціонування юридичних термінів в англомовних художніх текстах	викладач Давиденко Н.В.
264.	Шевченко Діана Олександрівна	Словотворчі особливості англомовної медичної термінології	викладач Давиденко Н.В.
265.	Власюк Людмила Сергіївна	Структурно-семантичні особливості англомовних фразеологізмів на позначення емоцій людини	викладач Зайченко Ю.О.
266.	Гаврачинська Анастасія Андріївна	Політична лексика у текстах англомовних ЗМІ: етимологія, функції, семантика	викладач Зайченко Ю.О.
267.	Гончаренко Анастасія Ігорівна	Функціонально-семантичні особливості модальних дієслів у англомовних науково-технічних текстах	викладач Зайченко Ю.О.
268.	Євлахов Віталій Іванович	Мовні засоби вираження комічного (на матеріалі англійської художньої літератури)	викладач Зайченко Ю.О.
269.	Козліцька Марина Вікторівна	Структурні та функціонально- семантичні особливості неологізмів у сфері інформаційних технологій	викладач Зайченко Ю.О.
270.	Скрипак Катерина Сергіївна	Структурно-семантичні особливості англомовних фразеологізмів з демонічним компонентом	викладач Зайченко Ю.О.
271.	Дода Ганна Сергіївна	Абревіатури та особливості їх утворення в сучасній англійській мові	викладач Шаранова Ю.В.
272.	Данилюк Максим Сергійович	Особливості пунктуації в англійській мові (на матеріалі текстів реклами)	викладач Шаранова Ю.В.
273.	Прохорович Євгенія Леонідівна	Заперечення та засоби його вираження в сучасній англійській мові	викладач Шаранова Ю.В.

**X кафедральна студентська
науково-практична конференція
АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СУЧАСНОГО ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА
19 квітня 2018 р.**

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Назва курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, прізвище й ініціали керівника КР
274.	Галишич Марта Олександрівна	Вербальні засоби реалізації концепту LOVE в англійській фразеології: перекладацький аспект	ст. викладач, к. філол. н., Марченко В.В.
275.	Рибалка Вікторія Сергіївна	Лінгвокультурні особливості відтворення англомовних гумористичних виразів українською мовою (на матеріалі англомовного кінематографу)	ст. викладач, к. філол. н., Марченко В.В.
276.	Баженова Еліна Вадимівна	Мовні засоби вираження оцінки протагоніста та антагоніста в англомовних художніх творах та їх переклад українською мовою	викладач Зайченко Ю.О.
277.	Лукач Марія Ярославівна	Мовна репрезентація концепту WARRIOR у англомовних фентезійних текстах та її відтворення в українському перекладі	викладач Зайченко Ю.О.
278.	Мельчукова Валерія Олексіївна	Безеквівалентні лексичні одиниці в англомовних художніх текстах та їх переклад українською мовою	викладач Зайченко Ю.О.
279.	Копич Крістіна Віталіївна	Особливості вербалізації концептів HOME/HOUSE/ДІМ в англомовній та україномовній картинах світу	викладач Скобнікова О.В.
280.	Лепорська Олександра Дмитрівна	Концепт FAMILY та засоби його вербалізації при перекладі українською мовою	викладач Скобнікова О.В.
281.	Цвик Наталія Павлівна	Особливості вживання евфемізмів в англомовних кіносценаріях та їх переклад українською мовою	викладач Скобнікова О.В.
282.	Северина Галина Геннадіївна	Прийоми семантико-прагматичної адаптації англомовних газетних заголовків в українському перекладі	ст. викладач Мальцева І.В.
283.	Дембіцька Аліна Анатоліївна	Відтворення структурно-семантичних та соціокультурних особливостей англомовних синонімів термінології кримінального права в українському перекладі	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.

284.	Кучеренко Ольга Вікторівна	Реалізація комунікативно-прагматичних, лінгвостилістичних та соціокультурних аспектів рецептивної моделі перекладу (на матеріалі перекладів Ю. Андруховича творів В. Шекспіра)	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.
285.	Павлова Юлія Мирославівна	Відтворення в перекладі комунікативно-прагматичних особливостей лінгвокультури у наукових текстах гуманітарного спрямування (на матеріалі англійської та української мов)	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.
286.	Ханенко Анастасія Петрівна	Відтворення комунікативно-когнітивних та лінгвістичних особливостей модифікованих паремій в англомовних публіцистичних текстах в українському перекладі	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.
287.	Дьяченко Валерія Віталіївна	Англомовна політична метафора в сучасній комунікації та її переклад українською мовою	ст. викладач Ковальська Н.В.
288.	Чепурда Ірина Олегівна	Семантико-функціональні особливості англомовної політичної лексики та їх відтворення при перекладі українською мовою	ст. викладач Ковальська Н.В.
289.	Бойченко Марія Костянтинівна	Категорія заперечення в англійській офіційно-діловій комунікації та її відтворення в українському перекладі	ст. викладач Ковальська Н.В.
290.	Надточій Катерина Андріївна	Структурно-семантичні особливості термінів та їх український переклад (на матеріалі англомовних текстів галузі енергетики)	ст. викладач Ковальська Н.В.
291.	Громницька Анна Олександрівна	Лінгвостилістичні засоби реалізації маніпуляції в англомовних медійних текстах та їх відтворення в перекладі	ст. викладач Іщенко О.В.
292.	Орленко Світлана Олександрівна	Семантичні та структурні особливості англійських фразеологізмів з зоонімічним складником: перекладацький аспект	ст. викладач Іщенко О.В.
293.	Рудковська Валентина Володимирівна	Екологічні неологізми англійської мови та особливості їх перекладу українською мовою	ст. викладач Іщенко О.В.
294.	Бойко Анна Олегівна	Засоби реалізації концептів TRUTH та LIE в англійській мові та їх переклад українською мовою	ст. викладач Іщенко О.В.

295.	Шеремета Катерина Борисівна	Англомовні інфінітивні конструкції у науково-технічних текстах та особливості їх перекладу українською мовою	ст. викладач Іщенко О.В.
296.	Ватуліна Валерія Олександрівна	Лінгвокомунікативні засоби національно-культурного етикету в англомовному науковому тексті: перекладацький аспект	ст. викладач Усик Г.М.
297.	Клімова Ольга Анатоліївна	Мовні етнокультурні маркери у казковому просторі: міжкультурні особливості перекладу	ст. викладач Усик Г.М.
298.	Сіневич Володимир Русланович	Прийоми перекладу мовних маркерів аргументування та персуазивності (на матеріалі англомовних політичних текстів)	ст. викладач Усик Г.М.
299.	Шишута Анна Сергіївна	Суспільно-політичні реалії сучасного світу в англомовних публіцистичних текстах та їх відтворення українською мовою	ст. викладач Усик Г.М.
300.	Якубовська Юлія Олександрівна	Семантико-стилістичні особливості українського перекладу англомовних кіносценаріїв	ст. викладач Василенко Л.О.
301.	Люборець Дар'я Дмитрівна	Функціонально-семантичні топоніми в текстах суспільно-політичного змісту та особливості їх перекладу українською мовою	ст. викладач Василенко Л.О.
302.	Шкарбань Денис Олександрович	Прийоми відображення в українському перекладі лексико-прагматичних особливостей політичних промов американських та австралійських політиків	ст. викладач Василенко Л.О.
303.	Шевчук Ірина Володимирівна	Словотвірні та семантичні особливості англійських іменників-неологізмів та особливості їх українського перекладу	ст. викладач Василенко Л.О.
304.	Савкова Вікторія Сергіївна	Лексико-семантичні особливості англомовних рекламних повідомлень та слоганів та особливості їх українського перекладу	ст. викладач Василенко Л.О.
305.	Воробйова Анастасія Юріївна	Структурно-семантичні та функціональні особливості англомовних термінів галузі економіки та їх відтворення в українському перекладі	викладач Ващило О.В.
306.	Колокольнікова Владислава Анатоліївна	Медичний сленг англійської мови: функціонування та переклад українською мовою	викладач Ващило О.В.

307.	Шапран Ольга Володимирівна	Особливості функціонування та перекладу українською мовою англійських гендерно-маркованих сленгізмів	викладач Ващило О.В.
308.	Літовченко Дар'я Сергіївна	Ідіоматичні вирази в англійських художніх творах: лінгвопрагматичний і перекладацький аспекти	викладач Ващило О.В.
309.	Кушнір Вікторія Олександрівна	Комунікативно-прагматичні вираження модальності в англійських прислів'ях та приказках: перекладацькі еквіваленти	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
310.	Лисиця Оксана Сергіївна	Відображення у перекладі структурно-семантичних та функціональних особливостей складних термінів у сфері банківської діяльності	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
311.	Мітрошина Катерина Миколаївна	Прагматичний аспект функціонування біноміналів в англійській мові та їх переклад українською мовою (на матеріалі текстів різних жанрів)	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
312.	Яремішина Наталія Анатоліївна	Семантико-прагматичні аспекти перекладу термінологізованої загальноживаної англомовної лексики	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
313.	Барабаш Орина Володимирівна	Лінгвокультурні аспекти пре- та постпозиційних означень в англійських прислів'ях та приказках та передача специфіки при перекладі	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
314.	Маслікова Ірина Олександрівна	Способи утворення складних іменників в англійській мові в залежності від семантики їх компонентів та відтворення явища в українському перекладі	ст. викладач Бондаренко Т.Б.
315.	Герасимчук Аліна Андріївна	Англійські квантитативні фразеологізми: перекладацький аспект	ст. викладач Присяжнюк Н.М.
316.	Євтушенко Софія Анатоліївна	Специфіка перекладу українською мовою англійських метафор з компонентом «Тварина»	ст. викладач Присяжнюк Н.М.
317.	Жестков Олександр Ігорович	Гіперболізація у текстах різних стилів: англо-українське співвідношення	ст. викладач Присяжнюк Н.М.
318.	Приварська Наталя Сергіївна	Основні закономірності перекладу англомовних компаративних фразеологізмів	ст. викладач Присяжнюк Н.М.

319.	Коновалова Марина Сергіївна	Семантико-прагматичні особливості евфемізмів у медіа-текстах (на матеріалі англійської та української мов)	ст. викладач Бескетна О.О.
320.	Пугачова Каріна Сергіївна	Семантико-стилістичні функції англійських ідіоматичних виразів галузі бізнесу: перекладацький аспект	ст. викладач Бескетна О.О.
321.	Голікова Валерія Михайлівна	Специфіка перекладу термінів в англомовних текстах галузі біоінженерних технологій	ст. викладач Бескетна О.О.
322.	Іщук Дарія Ростиславівна	Відтворення в українському перекладі соціальних реалій США семантичного поля «Покоління»	ст. викладач Бескетна О.О.
323.	Родін Ігор Владиславович	Метафори в сучасній англомовній економічній публіцистиці та способи її відтворення українською мовою	ст. викладач Бескетна О.О.
324.	Єсакова Катерина Вадимівна	Особливості перекладу заперечних конструкцій в науково-технічній літературі (на матеріалі англійської та української мов)	ст. викладач Бескетна О.О.
325.	Шевченко-Буйволова Ольга Дмитрівна	Мовна реалізація стратегій хеджування в англомовних промовах та інтерв'ю дипломатів і політиків та їх відтворення в українському перекладі	ст. викладач Кулезньова С.С.
326.	Прибищенко Надія Вікторівна	Засоби вираження комунікативних макростратегій в науковому та політичному стилі та їх переклад українською мовою	ст. викладач Кулезньова С.С.
327.	Абу-Акел Роксолана Ібрахім Ахмад	Засоби вираження конверсаційних комунікативних стратегій в політичному стилі (на матеріалі інтерв'ю та промов політиків українською та англійською мовами)	ст. викладач Кулезньова С.С.
328.	Бондаренко Олена Олександрівна	Мовні засоби вираження препозиційних стратегій та їх відтворення у перекладі (на матеріалі промов британських, американських та українських політиків)	ст. викладач Кулезньова С.С.
329.	Петровська Олена Петрівна	Засоби вираження апроксимації в англомовних політичних текстах та їх український переклад (на матеріалі промов британських, американських та українських політиків)	ст. викладач Кулезньова С.С.

330.	Печена Анастасія Сергіївна	Засоби вираження локальної когерентності в усному дипломатичному мовленні та їх переклад українською мовою (на матеріалі промов та інтерв'ю представників дипломатичного корпусу)	ст. викладач Кулезньова С.С.
331.	Шкуліпа Юлія Сергіївна	Комунікативні стилістичні стратегії, їх функціонування та реалізація у перекладі українською мовою (на матеріалі наукових статей)	ст. викладач Кулезньова С.С.
332.	Тітарова Дарія Юріївна	Гендерний аспект дослідження лінгвостилістичних особливостей промов: перекладознавчий аспект (на матеріалі промов У. Черчилля і М. Тетчер)	викладач Гавриленко В.М.
333.	Різник Анна Анатоліївна	Лінгвостилістичні особливості політичних текстів: перекладацький аспект (на матеріалі промов Д. Трампа)	викладач Гавриленко В.М.
334.	Комарська Кристина Сергіївна	Особливості перекладу англійських назв фільмів та книг українською мовою	викладач Растегаєва Д.Г.
335.	Назарова Аліна Сергіївна,	Особливості перекладу англійських інформаційно-наукових текстів у засобах масової інформації	викладач Растегаєва Д.Г.
336.	Омельяненко Марія Дмитрівна	Особливості перекладу англійських авторських неологізмів українською мовою	викладач Растегаєва Д.Г.

**ПУБЛІКАЦІЇ НПП КАФЕДРИ
ТЕОРІЇ, ПРАКТИКИ ТА ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ
ЗА 2018 р.**

**СТАТТІ
у фахових виданнях України**

№ з/п	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть д/а
1.	Борбенчук І. М.	Морфологічні особливості поезії Катулла // Закарпатські філологічні студії. – Ужгород. – 2018. – № 3. – С. 151 – 154.	3	0,3
2.	Вацило О.В.	Комплекс вправ для навчання майбутніх інженерів-механіків англійського професійно орієнтованого монологічного мовлення // Вісник Чернігівського національного педагогічного університету імені Т.Г. Шевченка. Серія Педагогічні науки. 2017. – Випуск 148. – С. 33–39.	6	0,7
3.	Гавриленко В.М.	Гавриленко В. М. Використання скорочень в соціальних мережах: функціональний і семантичний аспекти / В. М. Гавриленко // Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологічна». – Острог : Вид-во НаУОА, 2017. – Вип. 67. – 324 с.	10	0,6
4.	Матковська Г.О.	Синтаксично-стильові особливості композиційних макроформ у романах Вірджинії Вулф / Г. О. Матковська // Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія: Філологічна. – Вип. 2(70), 2018. – С. 134-138.	5	0,41
5.	Матковська Г.О.	Структурно-синтаксичні й функціональні особливості парентези у романах Вірджинії Вулф / Г. О. Матковська // Актуальні проблеми романо-германської філології та прикладної лінгвістики. – Вип. 1(15), 2018. – С. 221-225.	5	0,7
6.	Марченко В.В.	A synergetic view on speech-music relations / В. В. Марченко // Наукові записки. – Випуск 165. – Серія: Філологічні науки – Кропивницький: 2018. – С. 54-60.	6	0,7
7.	Карачун Ю.Г.	Прагматичне значення складних термінів-іменників з електричної інженерії сучасної англійської мови // Наукові записки. 2018. Вип. 165. С. 354-358.	9	0,64

8.	Коломієць С.С., І. Антоненко	Методична типологія журналістських жанрів у навчанні професійно зорієнтованого письма // Актуальні питання іноземної філології». № 6. – Луцьк, 2018. – С.165-171.	7	0,7
9.	Коломієць С.С., Кулезньова С.С.	Актуалізація оцінної функції у мовленнєвому жанрі « Наукова стаття» / С. С. Коломієць, С. С. Кулезньова. // Актуальні питання іноземної філології». № 6. – Луцьк, – 2018. – С.171-177.	7	0,7
10.	Ковальська Н. В.	The Value of Reading and Translating/Interpreting from theory to practice // Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Серія: Актуальні питання іноземної філології». № 6. – Луцьк, – 2018. – С.149-154	6	0,6
11.	Ткачик О.В.	Використання корпусних методів у гендерних дослідженнях. // Наукові записки НУ «Острозька академія». Серія «Філологічна»: зб.наук.пр. – Острог : В-во Нац.ун-ту «Острозька академія», 2018. – Вип.. – стор. . (фахове видання);	10	0,7
12.	Ткачик О.В., Штанюк А.	Утворення та функціонування неологізмів у рекламних текстах // Актуальні проблеми філології та перекладознавства” (германська філологія): зб.наук.пр. - Хмельницьк: в-во Хмельницький нац. ун-т, 2018 - у друці	7	0,5
13.	Тараненко Л. І., Куценко М.А.	Моделі лінгвокогнітивної інтерпретації особливостей просодичного оформлення англійських висловлень співчуття // Наукові записки. Серія: Філологічні науки. – Кропивницький: Видавництво «КОД». – Вип. 165. – 2018. – С. 12-21.	10	0,8
14.	Тараненко Л. І.	Рецензія на навчально-методичний посібник для самостійної роботи студентів магістратури «навчальні матеріали і засоби формування професійно орієнтованої міжкультурної ін-шомовної комунікатив-ної компетентності» (автор – Н. В. Майер) // Іноземні мови. – №3 (95). – 2018. – С. 62-64	3	0,4
15.	Федоренко С. В.	Кооперативно-інтерактивні методи навчання у формуванні міжкультурної компетентності студентів (з досвіду вищої школи США // С. В. Федоренко // Іноземні мови. – 2018. – № 2. – С. 12–18	10	0,8
16.	Федоренко С. В.	Art Learning as an Integral Part of the US Students’ General Education / S. Fedorenko // Мистецтво та освіта. – 2018. – № 1(87). – С. 5–15	10	0,9

17.	Федоренко С. В.	Дидактичний потенціал нарративного методу в освітньому процесі сучасної вищої школи / С. В. Федоренко // Сучасні інформаційні технології та інноваційні методики навчання в підготовці фахівців: методологія, теорія, досвід, проблеми: зб. наук. праць. – 2018. – № 51. – С. 415–419.	4	0,4
18.	Федоренко С. В.	Громадянська освіта бакалаврів у США / С. В. Федоренко // Український педагогічний журнал. – 2018. – № 4 (виходить з друку у грудні 2018).	18	1,7
19.	Федоренко С. В., Совпенко М.В.	Особливості перекладу сучасної англійської політкоректної лексики // Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія «Перекладознавство та міжкультурна комунікація», – 2018. – № 2. – С.116-122.	6	0,5
Всього одиниць			142	12,75

СТАТТІ
у наукових виданнях України

№ з/п	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть д/а
1.	Демиденко О. П., Гурська Ю. О.	Мовні репрезентанти цінностей американської та української лінгвокультур // Міжнародний науковий журнал "Інтернаука". — 2018. — №12.— С. 79-84.	8	0,45
2.	Волощук І.П., Лазарьонк А.	Мовні засоби реалізації концепту АМЕРИКА в історичній динаміці / І.Волощук, А. Лазарьонк / Вісник Полтавського державного Університету.— 2018.	6	0,3
3.	Іщенко О.В.	Introducing adaptive teaching to facilitate language learning // Міжкафедральний збірник наукових праць «Лінгвістичні та методичні проблеми вивчення іноземних мов на природничих факультетах» КНУ ім. Тараса Шевченка. Випуск 5. – Луцьк: ПП Іванюк В.П., 2018. - с.85-89.	5	0,3
4.	Марченко В.В., Нікітюк М.О.	Структурні особливості полікодового рекламного тексту // Молодий вчений. — 2018. — №7. — С. 436-439.	4	0,3
5.	Марченко В.В., Хмельницький Р.В.	Засоби вираження емоційних концептів у творах Люсі Мод Монтгомері // Молодий вчений. — 2018. — №10.	5	0,3

6.	Тараненко Л. І., Щербакова О.	Закономірності перекладу мовних засобів репрезентації тварин (на матеріалі англомовних науково-популярних документальних фільмів) // Молодий вчений. — 2018. — №10.	8	0,45
Всього одиниць			36	2,1

МОНОГРАФІЇ

№ з/п	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть д/а
1.	КОЛОМІЄЦЬ С.С., ТІКАН Я.Г.	Аксіологічний вимір педагогічних новацій: Монографія. – К.: у друці	171	7,2
2.	КОЛОМІЄЦЬ С.С., ГЛАДКА О., РОЩІНА К.	Антропологічний підхід до лінгвістичних досліджень у вищій школі: Монографія / Світлана Коломієць, Ольга Гладка, Катерина Рощина. – Balti, Moldova: Lap Lambert Academic Publishing, 2018. – 46 с.	46	2
3.	ТКАЧИК О.В.	Гендерні стереотипи у фольклорі Великобританії: монографія. - К.: у друці	200	10,53
Всього одиниць			417	19,73

ПІДРУЧНИКИ, ПОСІБНИКИ, МЕТОДИЧНІ ВИДАННЯ

№	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-ть сторінок	К-ть д/а
1.	ЧИЖСЬКА Т.Г., КУЛЕЗНЬОВА С.С., ШТОФЕЛЬ О.О	General physics: Physical fundamentals of mechanics: Lecture notes [Electronic resource] : tutorial for foreign students of higher technical educational institutions of all forms of education / T. Chijska, S. Kulieznova, O. Shtofel ; Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute. – Electronic text data (1 file: 2,48 Mb). – Kyiv : Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute, 2018. – 60 p.	60	3,3
2.	V. MOISEENKO, O. PUGACH, V. UZHVA, F. GAREEVA, A. PUGACH, S. KULIEZNOVA, O. SHTOFEL	Laboratory practice. Physical fundamentals of mechanics [Electronic resource] : [workbook for foreign students of higher technical educational institutions]/V. Moiseenko, O. Pugach, V. Uzhva, F. Gareeva, A. Pugach, S. Kulieznova, O. Shtofel ; Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute. – Electronic text data (1 file: 1,17 Mb). – Kyiv : Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute, 2018. – 22 p.	22	1,2
3.	ТКАЧИК О.В.	Методичні вказівки до самостійної роботи студентів III курсу з дисципліни «Порівняльна типологія. Порівняльна лексикологія». Ухвалено методичною радою; Протокол № 5; Дата 28.02.2018. Навч. посіб. для студ. спеціальності 035 «Філологія» / КПІ ім. Ігоря Сікорського. – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2018. – 62 с.	62	3,1

4.	ТАРАНЕНКО Л.І., А. А. КАЛИТА, В. Г. КУЛИКОВА, І. С. ПОЛЮК	Корпусна лінгвістика та лексикографія: Глосарій термінів і понять : навч. посіб. для студ. спеціальності 035 «Філологія» / КПІ ім. Ігоря Сікорського. – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2018. – 98 с.	98	6,85
Всього одиниць			242	14,45

СТАТТІ
у міжнародних наукометричних базах даних
(Scopus, Copernicus та ін)

№	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-сть стор.	К-сть д/а	Назва БД
1.	Борбенчук І.М.	Поезія Катулла: римська спадкоємність та інновації поета // Науковий вісник Дрогобицького педагогічного університету імені Івана Франка. Серія «Філологічні науки» (Мовознавство): Збірник наукових праць. – Дрогобич. – 2018. – №9. – С. 29 – 32.	4	0,3	Copernicus
2.	Борбенчук І.М.	Функції онімів у творчості Катулла // Мова і культура. (Науковий журнал). – К. : ВД Дмитра Бураго. – Вип. 21. – Т. II (191). – С. 145 – 148.	4	0,24	Google Scholar
3.	Вацило О.В.	Етапи навчання майбутніх інженерів-механіків англійського професійно орієнтованого монологічного мовлення / О.В. Вацило // Вісник Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького. Серія: Педагогічні науки. 2017. – Випуск 15. – С. 18–23.	12	0,54	Index Copernicus, Google Scholar
4.	Глінка Н.В., Гресова А.Ю.	Передача в перекладі лексико-семантичних особливостей фразеологізмів (на матеріалі творів англійських модерністів) // Advanced Linguistics. – 2018. – №1. – С.31-34.	4	0,3	Index Copernicus
5.	Демиденко О.П. Гурська Ю.О.	Мовні репрезентанти цінностей американської та української лінгвокультур // Міжнародний науковий журнал "Інтернаука". — 2018. — №12.—С. 79-84	6	0,5	

6.	Іщенко О.В.	Діалогічне мовлення як засіб розвитку емоційного інтелекту при вивченні іноземних мов у вищих навчальних закладах// Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія: Філологія. – Вип. 2(70), 2018. – с.84-87.	4	0,34	Index Copernicus
7.	Карачун Ю.Г.	Семантичне навантаження афіксів греко-латинського походження у структурі складних термінів-іменників з електричної інженерії сучасної англійської мови // Наукові записки нац. ун-ту «Острозька академія». 2018. Вип. 1(69). Ч. 1. С. 181-184.	9	0,64	Copernicus
8.	Ковальська Н., Ковальова О.	Офіційно-ділова комунікація як комплексний та багатоплановий процес: ознаки та характеристика Серія: Філологія. Збірник статей. Вісник Маріупольського державного університету.- Маріуполь, 2018. – С. 215-222.	7	0,7	
9.	Марченко В.В.	Лінгвопрагматична специфіка англійських політичних дебатів / В.В. Марченко, А.Ю. Чичиркоза // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія "Філологія". – № 32/2018. – С. 132-137.	6	0,45	Copernicus
10.	Матковська Г.О.	Синтаксично-стильові особливості композиційних макроформ у романах Вірджинії Вулф / Г. О. Матковська // Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія: Філологічна. – Вип. 2(70), 2018. – С. 134-138.	5	0,41	Copernicus
11.	Скобнікова О.В.	Репрезентація концепту FAMILY в американських сімейних кінофільмах: аспект оцінності / О.В. Скобнікова // Закарпатські філологічні студії. Вип. 4, том 2, 2018. – С. 13-16.	11	0,8	Copernicus
12.	Скобнікова О.В.	Аналіз концепту FAMILY на базі американських національних корпусів / О.В. Скобнікова // Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія: Лінгвістика. – Вип. 32, 2018. – С. 115-120.	10	0,77	Copernicus

13.	Скобнікова О.В.	Методика аналізу лінгвокультурного концепту (на прикладі концепту FAMILY) / О.В. Скобнікова // Вісник Маріупольського державного університету. Серія: Філологія. – Вип. 18, 2018. – С. 286-293.	15	1,2	Copernicus
14.	Скобнікова О.В.	Створення власного корпусу американських кіносценаріїв / О.В. Скобнікова // Науковий вісник Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія: Філологічні науки (мовознавство). – Вип. 9, 2018. – С. 204-207.	12	0,46	Copernicus
15.	Тараненко Л.І., Schaefer S.	Prosodic Expression of Emotional- And-Pragmatic Potential of a Spoken English Proverb // Advanced Education, 2018, Issue 9, P. 169-177.	9	1	Web of Science
16.	Тікан Я.Г., Харіна Н.	Експлікація оцінних значень в англомовному медіа тексті за допомогою тропів // Advanced Linguistics. - № 2. - у друці			Copernicus
17.	Тікан Я.Г., Давидова О.В.	Реалії як засіб вираження соціальної приналежності героя (на прикладі детективної повісті А.К. Дойла «Пригоди Шерлока Холмса») // Вісник МДУ. Серія: Філологія. - у друці			Copernicus, Google Scholar, Open Access Infrastructure for Research in Europe
18.	Тkachyk O., Koshkina M.	Corpus methods as an advanced solution for technical translation quality improvement // Advanced Linguistics. - № 2. у друці	13	0,8	Index Copernicus, OpenAIRE, BASE, OAJI, Google Scholar, WorldCat
19.	Тkachyk O. Riabukha K.	Gender representation in nomination of a woman in the novels of male and female authors // «Вісник МДУ. Серія: Філологія» у друці	14	0,8	Google Scholar Open Access Infrastructure for Research in Europe, Ulrich's Periodicals Directory, WorldCat.

20.	Ткачик О.В.	Когнітивно-прагматичні особливості функціонування оказіональних запозичень та неологізмів у мові україно-англійських білінгвів // Зб. наук. пр.. «Гуманітарна освіта в технічних вищих навчальних закладах» Навчально-наукового гуманітарного інституту Національного авіаційного університету (м. Київ) ISSN: 2413-3094 (Print), та ISSN: 2520-6818 (Online).			Google Scholar, WorldCat (OAIster), BASE, SimleSearhMe tedata (SSM), The Vernadsky National Library of Ukraine, Scientific and Technical Library of the NAU, DOAJ.; Copernik;
21.	Fedorenko S.	Humanistic Foundations of Foreign Language Education: Theory and Practice / S. Fedorenko // Advanced Education. – 2018. – Issue 10. – <i>виходить з друку у грудні 2018.</i>	10	0,5	Web of Science
22.	Fedorenko S.	Developing Students' Multimodal Literacy in the Digital learning Environment of Higher Education Institutions (Foreign Experience) // Information Technologies and Learning Tools. – 2018. – VOL 68. – № 6– <i>виходить з друку у грудні 2018.</i>	10	0,5	Web of Science
Всього одиниць			165	14,25	

**СТАТТІ
у зарубіжних виданнях**

№	Автор(и)	Бібліографічний опис (за формою 23 ВАК)	К-сть стор.	К-сть д/а	Назва БД
1.	Коломієць С.С., Гурєєва Л.	Питання відбору міжгалузевої термінології для навчання усного двостороннього перекладу / С. Коломієць, Л. Гурєєва // Science and Education a New Dimension. Pedagogy and Psychology. – Budapesht, 2018. – VI (68). – Issue: 168, – P. 26–29.	4	0,4	Copernicus

2.	Коломієць С.	Університет як відкрита інновація // Economic and Social-focused Issues of Modern World.Conference. Proceedings of the International Scientific Conference. – Bratislava, 2018. – P. 338-342	5	0,4	Copernicus
3.	Скобнікова О.В.	Вербалізація концепту FAMILY в американських сімейних кінофільмах / О.В. Скобнікова // Science and Education a New Dimension. Philology, VI(52), Issue 177, 2018. – С. 61-63.	5	0,4	Copernicus
4.	Fedorenko S.	Психолого-педагогические основы общей подготовки студентов бакалавриата в США / С. В.Федоренко // Science Review (Open Access Peer-reviewed Journal). – 2108. – №1(8). – Vol. 5. – P. 74–80	7	0,34	Copernicus
Всього:			21	1,54	

**ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ
на всеукраїнських конференціях**

№ з/п	АВТОР(И)	БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ОПИС (ЗА ФОРМОЮ 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть Д/А	Вис-туп (+/-)
1.	Іщенко О.В.	How a focus on stress and intonation can be built into a standard grammar //Соціально-гуманітарні аспекти розвитку сучасного суспільства: VI Всеукраїнська наукова конференція – Сумський Державний університет. Факультет іноземної філології і соціальних комунікацій. - м. Суми – 2018.-с.290-292.	3	0,2	
2.	N.Kovalska, O.Kovalova	The Role of Computer Assisted Language Learning Method in the Process of Teaching Всеукраїнська науково-практична конференція «Інноваційні методи викладання іноземних мов у немовних вищих навчальних закладах», 16 травня 2018 р. [Електронний ресурс]. - К.: НУХТ, 2018 р.	4	0,3	+

3.	Федоренко С.В.	Логіко-семантичний аналіз понять “LIBERAL ARTS” та “HUMANITIES” в історичній ретроспективі // Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти: Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції (Київ, 28 лют. 2018), 249-250.	3	0,2	
4.	Федоренко С.В.	Навчальні курси з адаптації студентів бакалаврату до освітнього середовища у вищій школі США / С. В. Федоренко // Conference Proceedings of the International Scientific Conference «Economic and Social-Focused Issues of Modern World» (Bratislava, October 24 – 25). – Bratislava : The School of Economics and Management in Public Administration in Bratislava, 2018. – С. 185–191.	5	0,3	
5.	Федоренко С.В.	Теоретичний аналіз сутності поняття «національно-культурна ідентичність студентської молоді / С. В. Федоренко // Матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. «Особистість у просторі виховних інновацій» (Київ, 18-19 жовтня). – С.380-384.	7	0,4	
Всього одиниць			22	1,4	

**ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ
у міжнародних конференціях в Україні**

№ з/п	АВТОР(И)	БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ОПИС (ЗА ФОРМОЮ 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть Д/А
1.	Борбенчук І. М.	Фонетико-стилістичні засоби в поезіях Катулла // Сучасні тенденції фонетичних досліджень : зб. Матеріалів Круглого столу (26 квітня 2018 р., КПІ ім. Ігоря Сікорського). – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, Вид-во «Політехніка». – 2018. – С. 64–67	4	0,26
2.	Борбенчук І. М. .	Міфоніми у поезії Катулла // Сучасна філологія : перспективні та пріоритетні напрями наукових досліджень : Міжнародна науково-практична конференція. – Одеса : Південноукраїнська організація «Центр філологічних досліджень», 2018. – С. 85-87	3	0,2

3.	Борбенчук І.М. Скуповська К.В.	Особливості функціонування латинської мови у Франції XV ст. (на матеріалі «Протоколу» процесу осудження Жанни д'Арк) // Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. 28 лютого 2018. – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, Вид-во «Політехніка». – 2018. – С. 40–42.	3	0,2
4.	Борбенчук І.М. Коваленко О.В.	Лексичні засоби у мовистилі трубадурів (на матеріалі старофранцузької мови XII ст.) // Актуальні питання філологічних наук: наукові дискусії. Міжнародна науково-практична конференція. – Одеса : Південноукраїнська організація «Центр філологічних досліджень» 2018. – С. 62 – 64	3	0,2
5.	Гавриленко В.М.	«Нові концепції викладання у світлі інноваційних досягнень європейської дидактики»; Назва доповіді - Функціональне значення відеоматеріалів в курсі викладання англійської мови для студентів філологічних спеціальностей; Автори - Гавриленко В.М.; Місце проведення - НПУ імені М.П.Драгоманова; Дата проведення: 30.10.2017	5	0,24
6.	Гавриленко В.М.	Сучасні підходи та інноваційні тенденції у викладанні мов: Матеріали XIII Міжнародної науково-практичної конференції; Назва доповіді - Usage of videomaterials in teaching English as a foreign language; Автори - Гавриленко В.М.; НТУУ "КПІ. ім. Ігоря Сікорського"; 12.04.2018	3	0,14
7.	Гавриленко В.М.	Круглий стіл “Сучасні тенденції фонетичних досліджень”; Назва доповіді - Гендерний аспект у дослідженні просодичних характеристик політичних промов Уїнстона Черчилля та Маргарет Тетчер; Автори - Гавриленко В.М., Тітарова Д.Ю.; Місце проведення - ТУУ "КПІ ім. Ігоря Сікорського"; Дата проведення: 26.04.2018	3	0,2
8.	Бондаренко Т.Б.	Теоретичні засади до перекладацького аналізу тексту при написанні бакалаврської курсової роботи з «Основ перекладознавства» Сучасні підходи та інноваційні тенденції у викладанні іноземних мов: XIII Міжнародна науково-практична конференція 12.04.2018/ - Київ, НТУУ "КПІ імені Ігоря Сікорського".	3	0,2
9.	Бесклетна О.О.	Film as a means of the linguosociocultural competence formation // XIII міжнародна науково-практична конференція: Сучасні підходи та інноваційні // тенденції у викладанні іноземних мов.,12.04.2018. - Київ, НТУУ-КПІ.	3	0,2

10.	Вацило О.В.	Принципи та критерії відбору підкастів для навчання майбутніх інженерів-механіків англійського професійно орієнтованого монологічного мовлення // Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти. Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції. 28 лютого 2018. – К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2018.	2	0,17
11.	Волощук І.П.	Фреймова семантика як засіб концептуалізації фахової термінології // Міжнародна науково-практична конференція: Мова професійної комунікації: лінгвокультурний, дискурсивний та перекладознавчий аспекти. 28.02.2018 - Острог.	2	0,17
12.	Волощук І.П..	Thinking skills in learning and researching // Матеріали IV Міжнародної науково-практичної конференції «Взаємодія одиниць мови та мовлення: комунікативно-когнітивний, соціокультурний, перекладознавчий і методичний аспекти» (20 квітня 2017 р., м. Київ). – К.: НТУУ «КПІ». – 2017. – С. 37-39	3	0,2
13.	Волощук І.П., Ситенко А.	Синонімія медичної термінології в сучасній англійській мові / Проблеми і перспективи розвитку науки в Україні і в світі // Матеріали міжнародної науково-практичної конференції (27-28 жовтня 2017) м.Львів. - с. 37-41	4	0,23
14.	Волощук І.П.	Семантичні поля термінології фахової мови екологія: фреймова організація // I Міжнародна науково-практична конференція "Прикладні лінгвістичні дослідження в умовах міжкультурної комунікації" 6-7 квітня 2017 м. Острог	3	0,2
15.	Глінка Н. В.	Функція повтору у творах Д. Г. Лоуренса // Міжнародна науково-практична конференція "Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти"; - Київ, НТУУ "КПІ ім. Ігоря Сікорського, 28.02.2018	3	0,2
16.	Глінка Н. В.	Доля чи випадковість, або як опинитися у Кембриджі / "American and European Education for the benefit of Ukraine": Матеріали міжнародної науково-практичної конференції, Київ, 28.11.2018 р. – С. 26-28.	3	0,2
17.	Давиденко Н.В.	Особливості вживання та перекладу англомовної медичної термінології // Новітні чинники впливу на формування особистості фахівців системи охорони здоров'я: Матеріали XVIII наук.-практ. конференції, Київ, 21 березня 2018 р. – К.: КМУ, 2018. – С. 47-49	3	0,2

18.	Іщенко О.В.	Сприяння інтелектуальному розвитку через розвиток критичного мислення у навчанні іноземним мовам//Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти: Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції 28 лютого 2018 р. Київ:НТУУ «КПІ ім.Ігоря Сікорського» - с.109-111.	3	0,2
19.	Іщенко О.В.	Інтелектуальна та емоційна складова навчання іноземних мов: новітні тенденції і виклики для вищої школи : IV щорічна Міжнародна науково-практична конференція, 8 червня 2018: тези доп. - Національний авіаційний університет Навчально-науковий інститут Міжнародних відносин Кафедра іноземних мов .	4	0,27
20.	Іщенко О.В.	Синтаксичні засоби досягнення лінгвістичної компресії науково-технічного тексту // Інтелектуальна та емоційна складова навчання іноземних мов: новітні тенденції і виклики для вищої школи : IV щорічна Міжнародна науково-практична конференція, 8 червня 2018: тези доп. - Національний авіаційний університет Навчально-науковий інститут Міжнародних відносин Кафедра іноземних мов. - с.135-138.	4	0,3
21.	N.Kovalska, O.Kovalova	The Importance of Phonetics in Social Interaction // IX міжнародна науково-методична конференція: «Мова. Культура. Комунікація: здобутки та перспективи сучасних філологічних досліджень», 27 квітня 2018 р. [Електронний ресурс] – Чернігів, 2018 р.	3	0,2
22.	Коломієць С., Кулезньова С.	Наукова стаття як мовленнєвий жанр. // Матеріали IV Міжнародної науково-практичної конференції Інноваційні технології у контексті іншомовної підготовки фахівця. 24 квітня 2018 року, м. Полтава. Стор. 174-177. Електронне видання http://reposit.pntu.edu.ua/handle/PolNTU/3315	4	0,4
23.	Марченко В.В.	Correlation of language and music within speech-and-music works: consonance and dissonance / Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти: матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. 28 лютого 2018 р. – Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського , Вид-во «Політехніка». – 2018 р. – С. 158-159.	2	0,2
24.	Скобнікова О.В.	Кластерний аналіз лексеми FAMILY // міжнародна науково-практична конференція «Мова у світлі класичної спадщини та сучасних парадигм» – 2018. – С. 103-106.	4	0,3

25.	Скобнікова О.В.	Аналіз концепту FAMILY на базі американських національних корпусів // міжнародна науково-практична конференція «Мова як засіб міжкультурної комунікації», 2018.	1	0,15
26.	Тараненко Л. І.	Участь фонетичних засобів в актуалізації англійських фольклорних текстів малої форми // Сучасні філологічні студії: теоретична та прикладна лінгвістика: Матеріали IV міжнародної науково-практичної конференції, Буча, 29 березня 2018 р.: Тези доп.: – К.: Міленіум, – 2018. – С. 123-126.	3	0,24
27.	Тараненко Л. І.	The Role of Prosodic Means in Decoding the Riddle Answer // Сучасні тенденції фонетичних досліджень: зб. матеріалів Круглого столу (26 квітня 2018 р.). – К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського, Вид-во «Політехніка». – 2018. – С. 42-44.	3	0,25
28.	Тараненко Л. І.	Архетипові ознаки мовної організації англійських фольклорних текстів малої форми // Матеріали міжнародної наук.-практ. Конференції «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти» (28.02.2018). – К.: Політехніка, 2018. – С. 231-234.	4	0,18
29.	Тараненко Л. І.,	Інваріантна та варіантні моделі структурно-фабульної побудови євангельських притч // Стратегії міжкультурної комунікації в мовній освіті сучасного ВНЗ [Електронний ресурс] : зб. матеріалів IV Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ (15 берез. 2018 р.) / М-во освіти і науки України, ДВНЗ «Київ. нац. екон. ун-т ім. В. Гетьмана» ; редкол.: І. А. Колеснікова (голова) [та ін.]. – Електрон. текстові дані. – Київ : КНЕУ, 2018. – С. 172-175.	4	0,23
30.	Ткачик О.В.	Корпусні методи для досліджень гендерної лінгвістики // I Міжн. наук.-прикладна кон-ція (засобами відео- Інтернет- конференц- зв'язку) “Корпусна лінгвістика: розроблення технологій нового покоління” (25 квітня 2018 року) – м.Київ, НПУ імені М. П. Драгоманова.	3	0,3
31.	Ткачик О.В.	Conceptual Space of Screenplays in Corpus Analysis // IV Міжнародна науково-практична конференція «Інноваційні технології у контексті іншомовної підготовки фахівця» (24 квітня 2018 року м. Полтава), Полтавський нац. техн. ун-т імені Юрія Кондратюка.	3	0,03

32.	Ткачик О.В., Рябуха К.	The Image of a Woman in the English Novel: Corpus Analysis // «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно- дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти»; 28.02.2018. - м. Київ: КПІ ім.Ігоря Сікорського, вид-во «Політехнік». – с.238-239.	3	0,3
33.	Ткачик О.В., Рябуха К.	Гендерні дослідження у лінгвістиці: методи і перспективи // Сучасні тенденції розвитку освіти і науки в інтердисциплінарному контексті // Матеріали III-ї Міжнародної науково-практичної конференції, 29–30 березня 2018 року / [редактори-упорядники: І. Зимомря, В. Ільницький, Г. Бурунова, Д. Романюк, А. Сохал]. – Ченстохова – Ужгород – Дрогобич: Посвіт, 2018. – с. 480-482.	3	0,3
34.	Ткачик О.В., Марценюк	The Color Picture Of The World In Linguistics // IV-а Міжнародна науково-практична конференція «Розвиток сучасної освіти і науки: результати, проблеми, перспективи» (15 червня 2018 р.).	3	0,3
35.	Ткачик О.В., Штанюк А.	Тенденції виникнення неологізмів у словниковому складі сучасної англійської мови // IV-а Міжнародна науково-практична конференція «Розвиток сучасної освіти і науки: результати, проблеми, перспективи» (15 червня 2018 р.)	3	0,3
36.	Ткачик О.В., Гресова А.	Methods of Corpus Linguistics for the Research of the English Phraseological Units with Colour-Terms // «Мови професійної комунікації: лінгвокультурний, когнітивно-дискурсивний, перекладознавчий та методичний аспекти» 28.02.2018. - Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського, вид-во «Політехнік». – с.239-241.	3	0,3
Всього одиниць			113	7,98

ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ
у міжнародних конференціях за межами України

№ з/п	АВТОР(И)	БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ОПИС (ЗА ФОРМОЮ 23 ВАК)	К-ть стор.	К-ть Д/А
1.	Борбенчук І. М.	Интерференционные изменения в актовой латини XV в . во Франции // 25 th International Scientific conference of Jonas Jablonskis “Variation across languages and their varieties” (Vilnius, 27–28 September, 2018). – Vilnius: University of Vilnius. – 2018. – P. 72-73.	2	0,1
2.	Волощук І.П., Усик Г.М	Verbalization of persuasive strategy in argumentative discourse // Harvard 2018 IJAS Conference. 21.05.2018 - Harvard Medical Colledge.	3	0,2
3.	Волощук І.П., Усик Г.М	Realisation of cultural component in Ukrainian tales // Canadian American Conference for Academic Disciplines. 01.06.2018 - Monreal Canada.	4	0,2
4.	Волощук І.П. Усик Г.М	The step to nurture innovative people: metacognitive learning // II International Scientific Conference “ Education, Research, Practice”: Telavi State University.- 2018. – p.212-213	3	0,2
5.	Глінка Н В	Intertextuality as an Approach in Modernistic Literature// International conference for academic disciplines: Harvard Medical School, Boston, 21-25 May 2018	3	0,2
6.	Глінка Н В	English Modern Text as an Object of Linguistics// Canadian-American conference for academic disciplines: McGill University, Montreal, 30 May- 8 June 2018	3	0,2
7.	Марченко В.В.	Emotional-and-Pragmatic Potential as the Basis for Poem-to-Music Alignment // The 2018 NordMetrik conference: Metrics and versification in poetry and song, Stockholm, 13.09-15.09.2018	1	0,1
8.	Тараненко Л. І.	Energetic Evaluation of the English Fairy Tale’s Prosodic Organization // 5th International Scientific Conference Contemporary Research in Phonetics and Phonology: Methods, Aspects and Problems (May 17–18, 2018). – Riga, Latvia, 2018. – P. 21-23.	3	0,23
9.	Тараненко Л. І.	Archetypal Features of English Folk Texts Prosodic Organisation // 25 th International Scientific conference of Jonas Jablon-skis “Variation across langua-ges and their varieties” (Vilnius, 27-28 September, 2018). – Vilnius: University of Vilnius. – 2018. – P. 40.	1	0,12
Всього одиниць			23	1,55